

ESPAÑA ESTUDIA Y QUIERE:

MÁS COMERCIO CON EL ESTE

MADRID 31 (Europa Press) — En el ministerio de comercio, se reunió una comisión presidida por el subsecretario de dicho departamento don Nemesio Fernández Cuesta. A dicha reunión asistieron el presidente del Sindicato Nacional de Frutos y Productos Hortícolas, don Antonio González Saez, los representantes del este de Europa y altos cargos del ministerio.

En la reunión, que se prolongó por espacio de dos horas, se pasó revista al estado actual del comercio español con los países de dicha zona y se estudiaron diversas fórmulas para encauzar e intensificar los intercambios comerciales con todos ellos.

ARAGON expres

DIARIO DE LA TARDE

Registro legal: Z - 22 - 1970

Director: EDUARDO FUENBUENA COMIN
Redacción, Administración y Talleres
Marzal, 2 - Telef. 21 69 83 - Telex 580 54

Edita: PRENSA ARAGONESA, S.A.
VIERNES, 31 DE JULIO DE 1970
AÑO I - Número 158
Precio del ejemplar: 4 PESETAS

**El Papa recuerda al Primado
de Holanda:**

**LOS SACERDOTES DEBEN
SER CELIBES**

Pág. 12

EL ATRACO DE SESTAO

● SE DESCONOCE EL PARADERO DE LOS
CINCO ATRACADORES

● AL PARECER, NO SE CONOCIAN ENTRE ELLOS

BILBAO 31 (Europa Press).— Continúan sin ser localizados los cinco individuos que ayer cometieron un atraco en las oficinas de la factoría de Astilleros españoles en Sestao (Sociedad española de Construcción naval), en el que se llevaron poco más de tres millones de pesetas.

La muchacha que fué detenida mientras sus compañeros llevaban a cabo el atraco, María Teresa Arévalo Larrea, alias "La Argentina", parece ser que no ha facilitado ninguna pista a la policía que conduzca a la identificación de los demás asaltantes, debido a que los miembros de la banda no se conocían entre sí sino por el apodo, ni sabían detalles de la vida de los otros.

ECUADOR: APERTURA A LA JUVENTUD

**EL NUEVO JEFE DE GOBIERNO
TIENE VEINTINUEVE AÑOS**

QUITO 31 (Efe).— El nuevo jefe del Gobierno del presidente Velasco Ibarra, es seguramente el más joven de cuantos han asumido la cartera de Gobierno y Policía en este país.

El ministro Hector Espinel Chiriboga, que prestó ayer juramento formal ante el Jefe del Estado, tiene veintinueve años de edad. Espinel reemplaza en el cargo a Galo Martínez Merchan, quien dimitió el lunes.

**CONTINUA LA OLA
DE DIMISIONES**

**EL PRESIDENTE
DE LA FEDERACION
ARAGONESA DE
BOXEO ADVIERTE**

"NO NOS VA EL PAPEL DE PELELES"

"PRETENDEMOS DIGNIFICAR EL
BOXEO ARAGONES"

"SI NO SE NOS ESCUCHA ESTAMOS
DISPUESTOS A DIMITIR" Pág. 9

Asunto MATESA

AUTO DE PROCESAMIENTO CONTRA ESPINOSA Y GARCIA MONCO

● FUERON MINISTROS DE HACIENDA Y COMERCIO

MADRID, 30. — De fuentes responsables se informa que en el día de hoy se han notificado a don Juan José Espinosa San Martín y a don Faustino García Monco Fernández los autos de procesamiento acordados por el Pleno del Tribunal Supremo en la causa especial seguida por las actividades de «Maquinaria Textil del Norte de España, Sociedad Anónima».

La resolución por la que se acuerda el procesamiento entiende que, de acuerdo con lo que establece el artículo 384 de la Ley de Enjuiciamiento Criminal, existen indicios racionales para dirigir el pro-

cedimiento contra dichas personas, a la vista del artículo 395 del Código Penal, que tipifica la negligencia inexcusable en el control del destino de los caudales o efectos públicos.

El auto dictado no prejuzga la resolución definitiva del caso y constituye un mero trámite, necesario dentro del ordenamiento jurídico español; en todo caso, la responsabilidad a que el auto se refiere es simplemente culposa y no intencional.

En la causa especial seguida por las actividades de «Maquinaria Textil del Norte de España, S. A.», se dictaron

ya otros autos de procesamiento, alguno de ellos en virtud de los mismos indicios de posible responsabilidad culposa. Con independencia de esta responsabilidad no intencional, el procedimiento se inició contra otras personas, hoy en prisión, a las que se acusa de otro tipo de delitos dolosos o intencionales.

Días pasados se inició por la Comisión Permanente de las Cortes Españolas, según se ha hecho público, el trámite reglamentario para estudiar un suplicatorio que el Pleno del Tribunal Supremo ha cursado en relación con un señor procurador.—CIFRA.

Vigo

CIERRA LA EMPRESA "PEDRO J. PORTANET"

- SUS SETENTA Y NUEVE TRABAJADORES RECHAZAN LAS INDEMNIZACIONES.
- Otra empresa ("Vidrios de la Florida") presentará en breve expediente de crisis

VIGO, 31 (Europa Press).—

La Delegación Provincial de Trabajo de Pontevedra ha ordenado al cierre definitivo de la factoría "Pedro J. Portanet", dedicada a la fabricación de conservas de pescado, a petición de la propia empresa, que adujo la crisis económica que sufría

por el encarecimiento de la materia prima.

Con anterioridad, la Delegación provincial había concedido la suspensión por tres meses de las actividades laborales de esta industria. Contra esta resolución, la empresa recurrió ante la Dirección General de Trabajo en solicitud del cierre

definitivo, que el alto organismo no concedió.

Los trabajadores de "Pedro J. Portanet" visitaron con tal motivo a los delegados provinciales de sindicatos y de trabajo para expresarles su temor de que la empresa insistiese en su petición —como ha ocurrido—. El número de empleados afectados es de 79. A diez de ellos la empresa les ofreció la jubilación adelantada, oferta que ninguno aceptó. Al total de los trabajadores se les propuso concederles los haberes correspondientes a un mes por año de servicio en la empresa, hasta un máximo de doce. Además, para los que gozasen de prestaciones familiares, se les concedía el haber de veinte días por trienio de servicio.

Al parecer, estas ofertas no serán aceptadas por los trabajadores, y en el plazo que señala la ley, quince días tras la publicación de la resolución recurrirán ante la Dirección General de Trabajo. Por otra parte la empresa "Vidrios de la Florida" va a presentar en la Delegación de Trabajo expediente de crisis, debido a la situación deficitaria que atraviesa. Al parecer, la empresa solicitará que sea concedido el régimen de trabajo por turnos. Su plantilla supera los 100 empleados.

EL TRIBUNAL SUPREMO CONFIRMA UNA CONDENA POR PROPAGANDA ILEGAL

Escondieron octavillas en el hueco del motor de un coche, que se incendió

MADRID, 31 (Europa Press).— Una sentencia del Tribunal de Orden Público por la que se condenaba a Julio Calvino Iglesias y José María Méndez Domenech a nueve meses de prisión menor y multa de 10.000 pesetas como autores de un delito de propaganda ilegal, ha sido confirmada por la Sala Segunda del Supremo.

Declaraba la sentencia que en la tarde del 23 de julio de 1968, Calvino y otro encausado marcharon de la Coruña a Santiago de Compostela en un automóvil. En esta ciudad,

Méndez les entregó una bolsa de octavillas escritas en gallego y castellano, con texto considerado ilegal, para que las arrojaran en la Coruña. Guardaron las octavillas en el hueco del motor y al emprender el viaje de regreso se incendiaron aquellas, por lo que al acudir la Guardia Civil de Tráfico en ayuda de los ocupantes del coche fue descubierta la propaganda.

Condenados por el Tribunal de Orden Público, recurrieron al supremo y el alto tribunal ha confirmado ahora la sentencia.

AGOSTO Y SEPTIEMBRE

VACACIONES en las CORTES

MADRID, 31 ("Europa Press").— El Boletín Oficial del Estado publica hoy una disposición de las Cortes Españolas en la que se dice:

En uso de la facultad que confiere al presidente de las Cortes Españolas el número 20 del artículo 14 de su reglamento, y de acuerdo con el Gobierno, se suspenden las sesiones y trabajos de las Cortes durante los meses de agosto y septiembre, sin perjuicio del despacho de los asuntos urgentes por la Comisión Permanente conforme a lo dispuesto en el artículo 22, número 11, del mismo reglamento.

Nombramientos en el Ministerio de la Vivienda

GINESTAL PEREZ, INSPECTOR NACIONAL

ANGULO ALVAREZ, SUBDIRECTOR GENERAL DEL INSTITUTO NACIONAL

MADRID, 31 (Europa Press).— Don Juan Ramón Ginestal Pérez, hasta ahora subdirector general de Administración y Conservación del Instituto Nacional de la Vivienda, ha sido nombrado inspector nacional del Ministerio de la Vivienda, cargo en el que sustituye a don Juan José Navajas Pérez.

Don Julián Angulo Álvarez que desempeñaba la Delegación Provincial del Ministerio de Asturias, pasará a ocupar el cargo que ha dejado al señor Ginestal Pérez, y será sustituido en la Delegación por don Pedro Solance Beunza. Ceses y nombramientos que se publican hoy en el "Boletín Oficial del Estado".

EL ALCALDE DE HOUSTON EN HUELVA

● SU HIJA TINA SERA CORONADA "REINA DE LAS FIESTAS COLOMBINAS" ESTA NOCHE

- El alcalde viene acompañado por una amplia representación de su corporación municipal

HUELVA, 31 (Cifra).— Acompañado de su esposa y de su hija Tina, ha llegado a esta ciudad el alcalde de Houston

(Tejas), señor Welch, que asistirá esta noche al acto solemne de coronación de su hija como reina

de las "Fiestas Colombinas 1970".

Así mismo acompaña al señor Welch en su viaje una amplia representación de la corporación municipal tejana, que hoy ha sido recibida por el alcalde de Huelva, señor Molina Orta.

REGRESO DE LA COMISION ESPAÑOLA



MADRID.— Llegó a Barajas, en avión especial, procedente de Lisboa, la comisión española, presidida por el ministro de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, que asistió a los funerales por el ex-presidente del Consejo de ministros portugueses, don Antonio Oliveira Salazar.—(Foto Cifra Gráfica).

madrid hoy

Los empleados del "metro" volvieron al trabajo

● --PERO PERMANECIERON REUNIDOS EN LOS TALLERES, HASTA ALTAS HORAS DE LA MADRUGADA

MADRID, 31 (Crónica de la actualidad madrileña, de Europa, en exclusiva para "ARAGON/exprés", por Diego María S. Matamante).

NORMALIDAD EN EL METRO

El conflicto del metro, resuelto. Los trabajadores estuvieron en talleres de Cuatro Caminos hasta altas horas de la madrugada. Durante todo el día permanecieron insistiendo en sus peticiones, rodeados por fuerzas de la Policía Armada que impedían la entrada de personas o víveres. Sin embargo el número de trabajadores aumentaba o disminuía según las horas del día, utilizando entradas de la policía, por desconocer, no tenía vigiladas.

El miércoles a media tarde se reunió el Consejo de Ministros. Se publicó una reseña en la que se promulgaba el decreto de autorización para todos los trabajadores del "metro" que entraría a trabajar ayer de no reanudarse el trabajo.

Los empleados del "metro" acogieron en silencio la noticia y comenzaron las deliberaciones. En principio parecía que optaban por quedarse y allí seguían a las tres y media de la madrugada, como informaron los periódicos de la mañana.

Luego intentan que las mujeres, al menos las casadas, abandonen el taller, pero éstas se oponen; dos razones: el conflicto es esencialmente económico y ellas también están afectadas. Además uno de los puntos es precisamente igualdad de sueldos para hombres y mujeres, por tanto tiene poco sentido que las mujeres permanezcan en la misma actitud que los hombres. Esto dice una antigua empleada; es coreada por todas sus compañeras.

A las cinco de la madrugada los trabajadores deciden abandonar el taller e incorporarse al trabajo. Algunos, el personal de talleres, no se van a sus casas porque su turno comienza apenas una hora más tarde.

El diario de Sindicatos publicaba ayer un editorial sobre el tema. Aquí son estos párrafos:

"La conducta de los sindicatos ha sido otra vez eficaz y ejemplar. Abrieron, en principio, las conversaciones entre empresa y trabajadores, que debieron concluir en una solución. Y ahora han concluido el conflicto. Lo que no hace la Organización Sindical —que

es la superior entidad de orden de todos los sindicatos— es declarar el paro o la huelga, sencillamente porque la huelga no resulta amparada por la ley, y un simple espíritu práctico aconseja que los asuntos hay que arreglarlos con la paciencia, con la energía y la habilidad que sea posible, que es siempre el mejor camino de servicio a los trabajadores y al interés general". Eso.

CORTAR POR LO SANO

La decisión del Ayuntamiento madrileño ha sido drástica: las torres de Colón han de cortarse en nueve metros. Esa es la medida tomada.

La verdad es que el asunto, tratado aquí ya, está dando mucho que hablar, y dará más todavía.

El arquitecto de las torres asegura, que no ha construido tres plantas de más, no ha infringido las normas urbanísticas, ni aumentó el volumen previsto para edificación. Entonces ¿qué ocurre? Pues parece que se ha empleado un nuevo sistema de edificación que, de hecho, aumenta en nueve metros y pico la altura de las torres, pero sin variar el volumen utilizable de estas. Los edificios tienen que colgarse de un elemento estructural que hace posible resolver unos problemas de difícil solución técnica.

Desde luego los arquitectos piensan agotar los recursos que les concede la ley. Luego, ya veremos lo que pasa.

Irún

ARDE UN FURGON DEL SUD-EXPRESO DE PARIS

Todos los equipajes, destruidos

IRUN, 31 (Cifra).— Un furgón del tren Sud-Expreso que se dirigía a Irún, procedente de París, fue presa de las llamas en las proximidades de Blois (Francia) según se ha sabido en Irún.

El incendio destruyó todos los equipajes, la mayor parte de los cuales pertenecían a los trabajadores españoles y portugueses que venían a sus respectivos países para pasar en ellos unas vacaciones.

Anoche, mientras tendía la ropa

● UNA MUJER, MUERTA POR UN RAYO

EL PARDO (Madrid), 31 (Cifra).— Una mujer fue alcanzada anoche por un rayo cuando recogía la ropa tendida en el jardín de su casa, en la barriada de Mingo Rubio, en El Pardo. La mujer, que pereció carbonizada instantáneamente, se llamaba María Aguilar Rojas, de 37 años de edad, casada y natural de Granada.

OVNI



NUEVOS CONVENIOS COLECTIVOS

ARTES GRAFICAS

MANIPULADOS DE CARTON

EMPRESAS DESTILADORAS DE MIERAS

MADRID, 31 (Europa).— La Dirección General de Trabajo ha aprobado los convenios colectivos de las empresas de artes gráficas y manipulados de cartón y papel y el de empresas destiladoras de Mieras.

El primero de ellos tendrá duración de dos años, con efectos retroactivos, desde el día uno de mayo, y el segundo, de un año, con efectos desde el primero de enero. Los dos son de aplicación en el territorio nacional, salvo las ciudades de Ceuta y Melilla en el caso del segundo.

El convenio de Artes Gráficas y manipulados de cartón y papel de fumar es prórroga del vigente hasta el momento, e introduce diversas mejoras económicas. Por este motivo, una de las cláusulas del pacto establece que estas mejoras tendrán repercusión en los precios de los sectores industriales regulados por el convenio.

La aprobación de ambos convenios se instrumenta por sendas resoluciones de la Dirección General citada que aparecen hoy en el Boletín Oficial del Estado.

Asturias

CONTINUA LA ANORMAL SITUACION EN LAS MINAS

OVIEDO, 31 (Europa Press).— Continuaba hoy sin variaciones sensibles con relación a días anteriores la situación laboral en la provincia. Noventa y seis trabajadores, de la plantilla total de 590 de minas de Lieres, de la empresa Solvay y Compañía, faltaron al trabajo y 1.050, de 1.408 lo hicieron en Minas de la Camocha de Gijón. Con fecha de ayer el delegado

provincial de Trabajo de Asturias dictó laudo desestimando la petición formulada por los vocales sociales del jurado de empresa de "Minero Siderúrgica de Ponferrada" propietaria de Minas de la Camocha de que las gratificaciones actuales de 18 de julio y Navidad fuesen equiparadas en su cuantía a las últimamente acordadas por "Hunosa" para sus trabajadores.

Consejo de Trabajadores de Vizcaya SATISFACCION POR LA APROBACION DE LA LEY GENERAL DE EDUCACION

BILBAO 31 (Europa Press).— En el primer semestre del año en curso las ventajas reportadas a los trabajadores por los actos de conciliación sindical se elevan a 12.641.834 pesetas, según datos facilitados en el Consejo de Trabajadores de Vizcaya. En la reunión de la Comisión permanente de dicho Consejo, que presidió don José Manuel Sarasúa, se manifestó la

satisfacción por haberse aprobado en el Pleno de las Cortes la ley General de Educación. Asimismo el Consejo estudió la política de viviendas de la provincia, las situaciones conflictivas desarrolladas en este periodo, la política de precios y salarios y manifestó su preocupación por la reciente alza de los precios en algunos artículos de primera necesidad.

Tudela

ROBAN 30.000 PESETAS EN UNA ADMINISTRACION DE LOTERIAS

TUDELA (Navarra) 31 (Europa Press).— Dos desconocidos que hasta el momento no han podido ser localizados han robado en una administración de lotería unas 30.000 pesetas. La administración de loterías se encuentra en plena plaza de los Fueros, en el centro de Tudela y el robo se llevó a cabo a las doce y media de la tarde. Los ladrones se pudieron escabullir fácilmente entre el gentío que llenaba la plaza, debido a que Tudela celebra estos días sus fiestas patronales.

Santiago UNA NIÑA MUERTA, AL VOLCAR UN AUTOMOVIL

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 31 (Cifra).— María Luisa Bueno Hevia, de trece meses de edad, resultó muerta en el acto al volcar el automóvil en que viajaba con sus padres. Conducía el vehículo el padre de la niña, que resultó con lesiones leves. María de los Angeles Hevia Jovellanos, madre de la niña y su hermano Luis resultaron con heridas de gravedad, por lo que fueron internados en un sanatorio.

FUNERAL "CORPORE IN SEPULTO" POR D. FERNANDO MARTIN SANCHEZ-JULIA



MADRID.— En la parroquia de Santiago y San Juan Bautista se ha celebrado un solemne funeral "corpore in sepulto" por el alma del ilustre señor. D. Fernando Martín Sánchez-Julia, que era Vicepresidente de la Junta de Gobierno de la Editorial Católica. Asistieron varios Ministros del Gobierno y otras personalidades. —(Foto Cifra Gráfica).

PLAZA DE TOROS DE ZARAGOZA

AGOSTO 1 SABADO
 A las SIETE de la tarde
 Reparación del gigantesco espectáculo cómico-taurino

RENOVACION DE EL BOMBERO TORERO
 Que tan grandioso éxito alcanzó el pasado día 17
 Con la mejor cuadrilla cómica de todos los tiempos
EL BOMBERO TORERO, MANOLIN, AREVALO, GRAN RICARDO y LUICHI
 Los auténticos y únicos

8 ENANITOS TOREROS 8
 Las grandes parodias de gran éxito: CHARLOT, su hijo y los MINI-BOMBERITOS, GAMBERRADA FUTBOLISTICA, los HIPPIYS en los TOROS, CASSACHOK TAURINO (fantasía rusa), PETIT OLIMPIADA (Los 8 ENANITOS en juegos acróbatas)
PARTE SERIA:
El matador de novillos TOMAS MORENO
4 BECERROS DE MUERTE, 4
 Localidades desde 20 ptas. — Especiales: 10 ptas.

BARCELONA CUATRO LADRONES DE COCHES, DETENIDOS

BARCELONA, 31 (Cifra).— Cuatro individuos autores de la sustracción de dos automóviles han sido detenidos esta madrugada por motoristas de la policía municipal. Dos de ellos, son José Muñoz Gutierrez, de veintinueve años, y José Martín López, de la misma edad, que viajaban en un coche matrícula "CO-74.889", que transitaba a gran velocidad por las ramblas. Al ser parado el vehículo por los guardias, sus ocupantes trataron de huir a pie, pero fueron alcanzados y presentados en la Comisaría de Policía de la calle del Doctor Dou Ailli. El primero de ellos sufrió o simuló, un ataque de

enajenación mental, derribando sillas y mesas y tratando de golpearse con la cabeza en las paredes, por lo que tuvo que ser reducido a la fuerza y enviado al Centro Psiquiátrico Municipal. En su poder fue encontrada una cierta cantidad de grifa, por lo que se supone eran drogadictos o se dedicaban a su tráfico. Los otros dos detenidos son Amadeo Pascual Rovira, de 24 años y Pedro Blázquez Blázquez de diecinueve que viajaban en un turismo B-608.741" a excesiva velocidad por la avenida de Madrid. Aunque intentaron huir a pie, fueron perseguidos y detenidos por los agentes de tráfico, que los presentaron en la Comisaría de Policía de Sans.

UN COCHE RESTAURANTE EN EL TREN "COSTA VASCA"

MADRID 31 (Cifra).— El tren de reciente creación "Costa Vasca" llevará servicio de restaurante-cafetería a partir de mañana, según informa la Renfe. El "Costa Vasca" que se inició el 31 de mayo con una composición exclusiva de coches-cama, sale de Madrid, estación de Príncipe-Pío, a las 23 horas, y después de bifurcarse en Miranda de Ebro, llega a Bilbao a las 8,15, a San Sebastián a las 9,05 y a Irún a las 9,40. El regreso se inicia en Bilbao a las 23,05 y en Irún a las 21,55 para llegar a Madrid a las 9,15 de la mañana. El "Costa Vasca" lleva, además, servicio de auto-expreso para el transporte de automóviles.

DOS MUERTOS AL CHOCAR UN CAMION Y UN TURISMO

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 31 (Cifra).— Dos personas resultaron muertas y otras dos heridas al entrar en colisión un camión y un turismo en las afueras de Santiago. Los dos ocupantes del turismo, Antonio Fuentes Gómez, de 38 años y Agustina Rego Domínguez, de 32, resultaron muertos en el acto. Pastora Romero Dopazo de 36 años, que conducía el camión fue internada en un sanatorio de Santiago con heridas de gravedad. El otro ocupante del camión, José Pineiro Romero, de 18 años, resultó con lesiones leves.

UN VIOLENTO INCENDIO ASOLO FRESNEDELO (LEON)

LEON, 31 (Cifra).— Un violento incendio ha destruido en el pueblo de Fresnedelo, ayuntamiento de Pedanzanes, ocho viviendas y cuatro más dañadas, 13 pajares y otras tantas cuadras, así como las cosechas y unas 20 cabezas de ganado, que en dichos edificios se encontraban. El fuego se debió a la imprudencia de unos menores que, al parecer, jugaban con cerillas y prendieron fuego al pajar de Valentina Carro

Rodríguez, propagándose después a los restantes edificios sin que se pudiera evitar la extensión del siniestro. El fuego, que se declaró a media tarde, pudo ser sofocado por la noche, los vecinos no pudieron hacer nada, ya que la mayoría se encontraba en el campo recogiendo la cosecha. Las pérdidas se han calculado en cuatro millones de pesetas. Solamente uno de los edificios siniestrados se encontraba asegurado.

TRAJE DE NOVIA CON INCRUSTACIONES



PARIS.— Fotografías por delante y por detrás de un traje de novia de la colección del modista Yves Saint-Laurent. Por delante, puede leerse: "Amame siempre", para continuar la lectura, por detrás, "o nunca"

(Foto: Cifra Gráfica)

LA PRINCESA SOFIA Y SUS HIJOS EN ROMA

ROMA.— La princesa de España, Doña Sofía, a su llegada al aeropuerto de Roma acompañada de sus hijos, donde pasará unos días de vacaciones. Fue recibida por su madre la Reina Federica de Grecia.

(Telefoto: AP-Europa Press)



MADRID.— Los usuarios del Metro entran con normalidad por los accesos a las estaciones. La situación de paro se ha normalizado y los trenes circulan con absoluta normalidad.

(Foto: Europa Press)



SE NORMALIZA LA SITUACION EN EL METRO



LA CORUÑA.— Poco después de su llegada a la localidad de Meiras, su Excelencia el Jefe del Estado, acompañado de su esposa, presencia la actuación de un coro gallego que actuó en su honor.

(Telefoto: Europa Press)

FRANCO EN LA CORUÑA





Y ESTA noche, a las doce, todos saldremos a despedir a don Julio a la nueva estación del mes de Agosto. Don Julio se nos va de Zaragoza jadeante, sudoroso, lleno de ruidos y con mucha sorna. Lo vamos a despedir con los pañuelos al aire, pero no como se les dice adiós a los seres queridos que se ausentan; sino con las clásicas pañoladas con que se catapulta el adiós a los presidentes futbolísticos poco gratos al socio y a la afición.

Porque habrá que convenir que don Julio ha sido un mes sólo medianamente soportable y esto porque nos trajo una "extra" para cruzar sus puentes. Por lo demás creo que lo único grato que su sofocante temperatura nos trajo a la ciudad está en su despedida que celebramos hoy.

Y mientras Agosto llama a la puerta de este día 31, vamos a disponernos a recibirlo como merece, porque este es mes de ciudades y pueblos de Aragón en fiestas. Mes de vacaciones para los que aún no se las tomaron. Mes de recolección de cosechas y mes de muchas cosas gratas que vivir.

Los del box zaragozano siguen hablando en sorna y muy en serio de ese nuevo Urtain que le ha salido a Zaragoza, capaz de demostrar la demoleadora fuerza de su pegada (?) sacudiéndole incluso al árbitro. Los pocos enterados dicen que después del combate de presentación de nuestro Urtain Escriche, la Federación va a quitarle la licencia. ¡Qué ingenios! ¿Pero cómo le va a quitar la Federación una licencia que no tiene?

La que ha armado ha sido de órdago a la grande. Incluso se habla de dimisiones en pleno de la Federación Aragonesa de Boxeo, si se le concede a nuestro revulsivo Escriche la licencia. ¿Esto es bueno? ¿Esto es malo? Si no lo tomamos demasiado en serio, esto puede ser muy bueno. El boxeo en Aragón necesita de alguien que arrastre a la gente y no cabe dudas de que este ídolo, con tanta controversia, se está incubando ya. No matemos antes de nacer a la gallina de oro. De acuerdo en que Escriche no tiene ni idea de boxeo, pero no seamos tan puristas que por decirle no, se nos vaya al garete toda la posibilidad de que el gran público se interese por algo tan olvidado en la ciudad como el deporte de las doce cuerdas.

Y así termina el mes, K.O., a don Julio. Que Agosto nos sea más benigno.

BRUNET

—SOLDADURA MODERNA—

Félix MARUGAN

—M A R F É L—

LAGASCA, 17 TELÉFONOS: 22 01 50 y 22 94 23

JUZGADO DE GUARDIA

EL ESCANDALO DE "LA COTORRA VERDE"

AGARRO A LA DEPENDIENTA Y GOLPEO SU CABEZA SOBRE EL DURO MOSTRADOR

ESTE caso ha sucedido hace bien poco en Zaragoza en un bar denominado "La Cotorra Verde". Allí está un cliente de 41 años, soltero, a quien precisamente para no identificarlo vamos a llamar Basilio Acín.

—Nena, pónme algo con hielo porque vengo que echo chispas.

La dependienta sirve al cliente con diligencia, pero se olvida de ponerle en el vaso el hielo que le pidió.

Nena, te he dicho que me pongas algo con hielo y sólo me has puesto el algo.

—Perdóneme. No me he debido de dar cuenta.

—Pues, como yo sí me doy cuenta, cojo y te tiro a la cara el líquido del vaso. Y así de paso te lavas...

—A esto no hay derecho. Ahora mismo se va a enterar el dueño.

—Pues para que se entere mejor. ¡toma! También te tiro el vaso.

Y entonces pasó lo que tenía que ocurrir. Intervino un cliente de este modo:

—¿Y no te da a usted vergüenza de hacer eso con una pobre chica?

—¿Vergüenza yo? No seas chalao. Mira como la agarro de los pelos y golpeo su cabeza contra el duro mostrador.

Entonces el cliente golpeó al agresor de la muchacha y se generalizó la bronca con rotura de vasos y botellas. Resultó con lesiones Basilio, el alborotador, y la chica de la barra con heridas en región occipital.

Al fin llegó el vigilante nocturno e intervino y, todos a la Comisaría. Sólo cuando "La Cotorra Verde" enmudeció volvió la paz al escenario de los hechos.

—Nena, te he dicho que me pongas algo con hielo, y sólo me has puesto el algo. Se nos antoja, Basilio Acín, cliente y alborotador de "La Cotorra" que el "algo" más va a ser precisamente el Juez quien se lo imponga a usted.

EXPRES/003

HUESCA

COMIENZAN LAS FIESTAS DE SAN LORENZO

● YA HAN SIDO INVERTIDOS OCHO MILLONES EN EL PABELLON DE DEPORTES

HUESCA, 31 (De nuestro corresponsal por teléfono).— Mañana a las once de la noche comienza la programación de los actos de las fiestas de San Lorenzo 1970 y va a ser con la presentación oficial al pueblo oscense de las Srtas. Maidalesas de las fiestas. El escenario ha sido montado para este acontecimiento social en el

jardín de verano del Parque Municipal. En este acto actuará el Real Ballet de Cámara de Madrid. Hay gran expectación con la posibilidad o probabilidad de que el tiempo ayude a la brillantez de la fiesta.

AYUDAR A FAMILIAS NECESITADAS

Anunciamos también con

gusto que la Comisión Municipal de Fiestas ha preparado 200 bonos para otras tantas familias económicamente débiles de la capital y a las que se entregará para que celebren la fiesta patronal de Huesca: 1 Kg. de arroz, 1 Kg. de Melocotón, 1 Kg. de pescado, 1 Pollo y un litro de vino; algunos de estos productos han sido generosamente ofertados por empresas comerciales de Huesca.

POR CUMPLIR LA EDAD REGLAMENTARIA

El teniente

general

Ruiz García, en

situación de

disponible

MADRID 31. (Cifra).— El teniente general don Carlos Ruiz García pasa hoy al grupo de destino de arma o cuerpo por haber cumplido la edad reglamentaria, según un decreto que publica el "Boletín Oficial del Estado", quedando en la situación de disponible.



Tendrá una vigencia de dos años

● NUEVO CONVENIO COLECTIVO PARA LA SOCIEDAD ANONIMA LECHERA

Por la Delegación Provincial de Trabajo de Zaragoza ha sido aprobado el convenio colectivo del grupo Sociedad Anónima Lechera Industrial, que afecta a 51 trabajadores. El plazo de duración del mismo será de dos años.

PABELLON POLIDEPORTIVO

Otra noticia de marcado interés es saber que han sido invertidos ya 8.000.000 Ptas. en la construcción del grandioso pabellón polideportivo que se levanta en uno de los ángulos del parque municipal de Huesca. Las obras que acaban de ser visitadas por el iniciador de ellas, el gobernador civil de Huesca Sr. Frago del Toro, que se ha acompañado del Presidente de la Diputación, alcalde de la ciudad y delegado accidental de Juventudes.

PRESENTACION DE LOS JUGADORES

El día 2 y a las 10 de mañana en el campo de San Jorge tendrá lugar la presentación oficial de los jugadores y entrenador, nuevo entrenador Sr. Cerezo, a la sociedad deportiva Huesca. Este acto están invitadas las directivas del club Lamusa y del Atlético de Huesca, ofertándose a continuación un vino español.

OBRAS PARALIZADAS

Y para final saber con tristeza pero siempre con esperanza de que las obras de presa y pantano de Badiello, han sido paralizadas momentáneamente. Al conocerse esta noticia dió cierta alarma en la población y en los pueblos de aquellos influenciados por el pronto resaca de las aguas de Badiello, pero sabemos que esta paralización es momentánea.

EL "PREU" es un pozo más que un puente



GRUPOS MAS REDUCIDOS

Pienso que la Ley de Educación habrá tenido en cuenta la opinión de los propios estudiantes. Es bueno atenderles porque la experiencia enseña mucho y ellos, los estudiantes, son los más directos, protagonistas.

Otro de los problemas que encontramos son los grupos numerosísimos que asistimos a una misma clase, con un mismo profesor. Con grupos así no se puede aprender. Todas las asignaturas no son lo mismo. Comprenda que es muy diferente la Historia a las Matemáticas. La primera, en parte, es cuestión de memoria —datos, cifras, acontecimientos, nombres, etc.— pero la segunda supone un mucho de raciocinio, de cálculo y, por lo tanto, es preciso la explicación del profesor. Si hay muchos en una clase no se puede saber si todos comprendieron el problema o la cuestión aritmética de que se trate.

Es otro muchacho quien pone el dedo en la llaga:

—Nosotros precisamos, no sólo la explicación, sino la orientación. Diría que lo que precisamos es la enseñanza dirigida, supervisada. Un médico que opera por vez primera siempre tendrá la orientación del médico experto y experimentado. Los grupos reducidos se imponen.

—Pero eso supone mucho dinero —les digo yo.

—Lo comprendemos pero, habrá formas de financiación. La cultura es la riqueza más importante de un pueblo ¿no? Nosotros lo hemos escuchado muchas veces, vamos a ver si lo ponemos en práctica.

Es curioso pero estos muchachos de muy pocos años cuando se trata de pensar en serio sobre problemas serios lo saben hacer. Llevamos muchas horas con ellos y todos están interesados en aportar su opinión y su punto de vista.

Volveremos directamente al tema que nos ocupa: el curso preuniversitario.

Se me ocurre preguntar:

—El "Preu" ¿es cuestión de suerte?

—¿Qué opináis?

—Naturalmente que es cuestión de suerte. Por lo menos en un tanto por ciento muy elevado.

—¿Y eso es justo?

—Pienso que no. En absoluto.

—Yo creo que es de todas todas injusto. Vea lo que le ha pasado este curso a una compañera nuestra. Era una chica listísima, de las que decimos "empollona". En todos los cursos de bachillerato sacó sobresaliente la nota mínima. Llegó al examen de "Preu" y le dan un ocho en el específico y se la cargan en el examen común. ¿Esto es lógico?

Naturalmente que no es lógico. Esto, en circunstancias normales no puede suceder.

—¿Entonces?

—Entonces lo que habría que hacer es buscar un método en el que contase el rendimiento de los cursos anteriores. No se trata sólo de saber una asignatura; se trata de asimilarla. No sé si diré bien una frase que le he escuchado a un profesor de Literatura: "La cultura es aquello que queda cuando a uno se le ha olvidado todo lo que aprendió".

La juventud es práctica y sabe qué es lo que les importa, lo positivo. Vamos a las cosas que pueden tener viabilidad, a las cosas realizables. Lo que no se puede llevar a la práctica no nos interesa. En este campo de la enseñanza no se puede soñar con utopías.

DEL "PREU" AL "COU"

Yo venía a preguntarles a estos muchachos estudiantes de "Preu" si conocen las nuevas disposiciones que hablan de la desaparición de este "azote" estudiantil.

No estaban muy ilusionados y tampoco eran optimistas.

—Esto del Curso de Orientación Universitaria no lo vemos claro. Ni nosotros ni los profesores. Es algo muy complicado. De todas las formas, no estamos demasiado enterados de en qué va a consistir. Hemos oído que habrá unas asignaturas comunes para todos y luego otras a elección del interesado. Habrá que elegir entre más de quince asignaturas.

—¿Y los profesores?

—Eso es lo que preguntamos nosotros.

Si no hay muchos profesores ahora,

¿cómo los va a ver con el nuevo sistema?

Acaso sea éste el motivo por el cual el "COU" no se va a implantar, de modo general, en todos los distritos universitarios, sino que van a funcionar unos "centros pilotos" en el distrito de Madrid.

—Tampoco esto nos parece bien. ¿Por qué solo Madrid? Mientras se conozcan los resultados de este nuevo sistema, los demás estudiantes estaremos sufriendo el antiguo sistema del "Preu" que todos sabemos que es pésimo. Si es malo, ¿para qué seguir?

Una pregunta a la que no estamos en condiciones de responder. Tampoco pueden responder los propios estudiantes

de "Preu" que ahora tienen que emplear las horas del verano para preparar las asignaturas pendientes.

—Para un estudiante no hay demasiadas garantías. Esto es lo que más fastidia, lo que más duele en estos exámenes. No puede ser todo cosa de la suerte. Es cierto que hay alumnos que no están preparados pero creo que hay una gran mayoría que es responsable, que estudia y que saben. El "Preu" es jugarlo todo a una carta sin ninguna garantía. No es serio, de veras, el "Preu" no es cosa seria.

TIEMPO PARA LA ESPERANZA

El "Preu" según las autoridades del Ministerio de Educación y Ciencia, tiene sus días contados. Va a ser sustituido por el Curso de Orientación Universitaria. Quien conoce lo que serán estos cursos están esperanzados en que todo sea distinto y mejor.

Nuestros estudiantes también participan de esta misma esperanza. Vamos a ver si la experimentación es total, definitiva y de éxito. Se hace con hombres en potencia que no pueden estar a merced de ensayos más o menos improvisados. Hay que estudiar una solución que sirva y luego aplicarla en todo su sentido. De lo contrario nos exponemos al fracaso de un intento que, todo lo más, estará lleno de buena voluntad. Pero en esta materia la buena voluntad sólo no nos sirve.

Lisardo DE FELIPE





¡DE GRANDES DISTANCIAS, GRANDES MENTIRAS!

a cabo la operación por todos los medios. Normalmente en este aspecto, no suele haber muchos escrúpulos, aunque existan excepciones. Si el que compra, no anda listo, cuando quiere darse cuenta se lleva gato por liebre.

En este pícaro mundillo del fútbol, hay que ver para creer. Estar completamente seguro y convencido de que no existe trampa ni cartón. La época de fichajes, el compro y vendo, la presencia trashumante de los intermediarios, el ofrecimiento de jugadores con etiqueta de "fenómenos", las pequeñas o grandes mentirillas, la colocación de "petardos", y la oportunidad de encontrar "mirlos blancos", está a la orden del día.

El que quiere vender, el que ofrece jugadores a quién parece decidido a comprar, ensalza las virtudes de éstos, adjudicándoles cualidades con nivel superlativo. Cuando el jugador es de casa, es decir, militante dentro del fútbol nacional, no hay problema, porque todos son sobradamente conocidos.

Las dificultades comienzan, cuando el jugador ofrecido procede de otro continente. Ahí es donde se deben extremar las preocupaciones.

El vendedor intenta llevar

El Real Zaragoza, anda en los momentos actuales metido por estos vericuetos de incertidumbre. Sabido es que los rectores zaragocistas andan empeñados en reforzar el equipo en su aspecto ofensivo. Parece ser que se le ofreció un gran jugador procedente de un club de solera de Argentina. El Zaragoza estaba en todo de acuerdo. Precio del traspaso, cantidad a cobrar por el jugador, forma de pago, etc. etc.

Las informaciones hablaban de un gran elemento de ataque. Un medio volante con capacidad de disparo a gol. Esto, claro, al Zaragoza le interesaba. Todo eran alabanzas hacia un jugador prácticamente desconocido en España, y no muy famoso en su país, ni en América, cuando existen contradicciones en su estilo personal de juego.

Menos mal, que en el momento oportuno, el entrenador José María Martín, recibió noticias procedentes de Argentina, en las que se ponían en duda, no la clase futbolística, sino sus características esenciales.

Mientras al Zaragoza se le ofreció, como un gran medio de ataque, a José María Martín, le han hablado, diciéndole que juega más bien como medio de cierre. Y ante esta confusión de noticias, el Zaragoza ha paralizado las gestiones.

Si el fichaje se lleva a cabo, y luego resulta que aumenta el número de jugadores de corte "defensivo", el "patinazo" hubiese sido sonado.

Menos mal, que en Fútbol, el que no corre, vuela. Y si los que quieren y desean vender tienen prisa por hacerlo, no es menos cierto, que los compradores, escaldados ante tantos "pelones", se lo toman con calma.

No se puede hacer mucho caso de lo que puedan decir sobre cualquier clase de jugadores procedentes de otros lugares, si no se avalan así mismos, por su categoría reconocida a nivel internacional.

Los "fenómenos" de esta clase no necesitan que se les haga propaganda desmesurada ni gratuita. La llevan consigo, con su clase futbolística.

¡De grandes distancia, grandes mentiras! De no llevar cuidado la buena fe, puede, ser sorprendida desagradablemente. Esperemos a ver el desenlace de la operación, fenómeno.....

Ricardo MARTINEZ

DESPUES DE LA TEMPESTAD...



CALMA chicha en este verano, caluroso como todos y como todos con sus amagos de tempestad que, en el actual ha sido motivada por los árbitros españoles.

Porque, el fichaje de Dueñas por el Barcelona ha sido acogido por todos los aficionados y críticos como uno de esos fichajes del Barcelona, costosos pero sin sensación.

En los árbitros sí que ha habido más que marejadilla: tempestad, con dimisiones; y rectificación de todos, después de la meditación, para— calmados los ánimos—solicitar la modificación del articulo ése que, dentro del Reglamento de Partidos y Competiciones, hace tanto daño a la clase arbitral; y también la solicitud de ésa autonomía, tan necesaria para los jueces de campo; para que no se vuelva a ver otro alguacil alguacilado.

Tras ésto, sabemos que los presidentes de los colegios de árbitros de las distintas regionales se van a reunir en Madrid —posiblemente esta misma semana—, con el presidente de la Real Federación Española de Fútbol, al que presentarán sus peticiones; y, también, clemencia para el sancionado árbitro guipuzcoano Sr. Guruceta. Todo con calma y reflexión.

¿Se conseguirá por todos los presidentes el levantamiento o atenuante del castigo?

Porque, en este caso, el presidente del Comité de Competición, Sr. Ruiz de Velasco, autor del castigo, ¿qué postura adoptará?

Lo del perdón al árbitro no nos parece mal.

¡Cuántos castigos se han levantado entre la familia futbolística de todo el mundo!

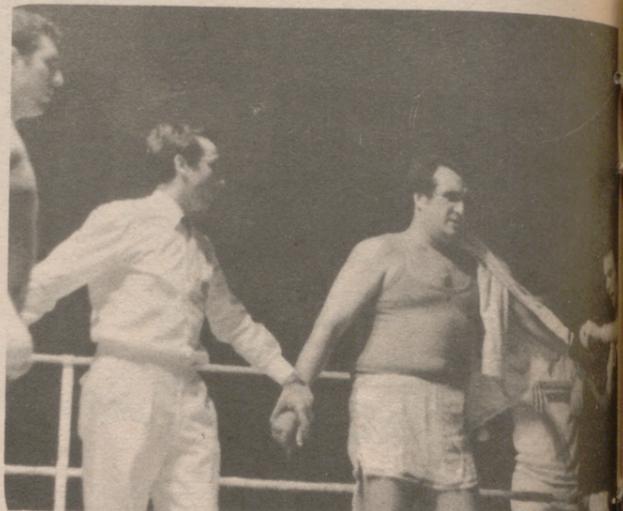
Jugadores sancionados a perpetuidad hubo —el "caso Amaró" fué uno de ellos— a los que un sencillo homenaje —entonces fué el que se tributó a Zarra— bastó para una amnistía general, que les liberó del más largo y fuerte castigo.

¿Por qué no se va a perdonar a un árbitro de fútbol por el que hay tantos interesados en su perdón?

¡Claro, que el perdón es una virtud divina!

Antonio MOLINOS

ALGO SOBRE LA VELADA BOXISTICA DEL PASADO MIERCOLES...



El pasado miércoles, como posiblemente ya sabrán ustedes, se celebró, en el Gimnasio Polideportivo, una velada boxística organizada por el Club Box. Ocho combates de carácter aficionado, en una confrontación entre pugiles catalanes y aragoneses.

El público acudió en gran número al Gimnasio, prueba evidente de que el boxeo, también en Zaragoza, ha cobrado en estos últimos tiempos un auge insospechado. Parece como si la afición hacia el deporte de las doce cuerdas, renaciese con fuerza y pujanza, de manera especial entre los jóvenes muchachos.

En el Club Box, según me informaron, entrenan a diario con una perseverancia y constancia digna de elogio, cerca de una treintena de muchachos jóvenes, con ilusiones de alcanzar fama y popularidad en este deporte.

La velada del pasado miércoles ofreció unos combates, los cuatro primeros, muy interesantes, teniendo como protagonistas a chicos jóvenes con muy buenas trazas algunos de ellos, y en los que hay fundadas esperanzas de que puedan llegar con éxito y probabilidades al campo profesional. Hay que insistir y darles más ocasiones delante del público. Fueron unas peleas tremendamente sinceras, con esa elocuente sinceridad que solamente ponen los hombres con ilusión de alcanzar grandes cimas, metas de gloria. Con la sangre y el corazón por delante.

La segunda parte de la velada, que por lógica, debía ser superior en calidad y emoción, defraudó totalmente. Y de manera especial el último combate programado, en el que se anunciaba a bombo y platillo, el debut pugilístico de Benito Escriche, hombre popular en los ambientes taurinos y últimamente pugilísticos.

Escriche, peso pesado por derecho propio, según pude comprobar personalmente con mis ojos, había despertado la natural expectación. Confieso sinceramente, que para mí fué un gran aliciente, quizá por haberlo conocido hace ya unos cuantos años. Y no digo cuantos, porque la edad de los boxeadores parece ser tan impenetrable como la de los futbolistas.

Imagino que las dudas que yo albergaba, respecto a su capacidad y conocimientos boxísticos, las compartirían otras muchas personas. De verdad: Nada más comparecer en el ring, se disiparon casi por completo mis vacilaciones. Comprendí que Escriche era un "bluff"... Integral y auténtico. Sin "tapujos" de ninguna clase. No voy a poner en duda su interés por querer destacar en este deporte, que puede tenerlo. Pero de verdad, creo que no podrá llegar muy lejos.

El boxeo, aunque sea en el campo aficionado, es mucho más serio.

Debe ser mucho más serio. Si no, se corre el tremendo riesgo de echar a perder una labor que está costando muchos sacrificios y esfuerzos, por revitalizar y hacer resurgir una afición que en Zaragoza estaba prácticamente muerta. Y estas "charlotadas" en nada benefician la promoción del deporte de las doce cuerdas.

Me disgusta tener que decir ésto, porque a Benito Escriche me une una cierta amistad, y se considero un hombre generoso y bondadoso, incapaz de hacer mal a nadie. Y sé, que en otros terrenos fuera del ámbito deportivo, ha tenido grandes éxitos.

Es posible que su voluntad y sus deseos sean sinceros. Puede ser también que todo haya sido preparado para levantar un polvareda circense, que arrastrado público a futuras veladas. En cualquier caso, él y sus consejeros, deben recapacitar seriamente sobre el asunto, antes de volver a hacer el ridículo del pasado miércoles. Sin hacer caso de falsos halagos callejeros que ocultan el verdadero fondo.

Aunque duela, que tenga en cuenta este consejo. Si está convencido y decidido que siga adelante, pero con seriedad y respeto.

Y cuando esté preparado suficientemente, que lo intente y demuestre.

Mientras tanto, a esperar. Repetir lo del pasado miércoles, es hacerle al boxeo un flaco favor. Al boxeo y a esa gran cantidad de chicos jóvenes que sueñan con alcanzar la fama, a costa de grandes sacrificios, innumerables moraduras y un gran derroche de sangre caliente, sincera y honrada. De verdad, Escriche: Piénsalo bien.

COMPLEJO POLIDEPORTIVO PARA BELCHITE

Hoy, a las seis de la tarde, se procederá a la inauguración de la Piscina Municipal, y dependencias anexas del Campo Municipal.

El complejo, consta de una piscina, de proporciones olímpicas, campo de fútbol, campo de balonmano, diversas instalaciones para otras disciplinas, y bar-restaurante.

Esta es una realización de las múltiples que D. Antonio Arias, como Alcalde de Belchite, ha logrado. A él, y su cuadro de colaboradores, infatigables todos ellos, nuestra más cordial enhorabuena por este logro que no es sino recompensa a tanta desvelo.

CONTINUA LA OLA DE DIMISIONES

EL PRESIDENTE DE LA FEDERACION ARAGONESA DE BOXEO ADVIERTE

"NO NOS VA EL PAPEL DE PELELES"
 "PRETENDEMOS DIGNIFICAR EL BOXEO ARAGONES"
 "SI NO SE NOS ESCUCHA ESTAMOS DISPUESTOS A DIMITIR"

AYER por la tarde, el timbre del teléfono interrumpió mi siesta. Alargué la mano, e instintivamente, me conecté el auricular.

Una voz al otro lado trató de identificarse. — Soy Fernando Aured, el Presidente de la Federación de Boxeo.

Pocas horas más tarde estábamos los dos frente a frente. Interesa decir, que el señor Aured es un luchador nato. En más de una guerra y en diversos frentes. Al frente de esta guerra permanente que es boxeo lleva nada más y nada menos que doce años justos y cabales. Siete de ellos como presidente de nuestra Federación. Es también pues, un veterano de esta guerra incruenta.

Como la iniciativa de elegir a "ARAGON/exprés" para aclarar actitudes y situaciones partió del propio Presidente, le invito a que comience su "confesión".

EL MIERCOLES FALTO SERIEDAD

—Usted, como yo y todos los aficionados conscientes que presenciamos la última reunión, observamos con tristeza, que el boxeo no debe ni puede continuar por los cauces emprendidos.

—Concrete. —Que los directivos no estamos dispuestos a que ni Escriche ni ningún otro boxeador protagonice otro espectáculo antideportivo. Las charlotadas tienen su marco adecuado.

—El público no tiene arte ni parte en este lío. Alguien le autorizaría a Escriche para vestirse de futbolista.

—Efectivamente, tuvimos una condescendencia de la que estamos francamente arrepentidos. Mientras la Nacional tramitaba su licencia de boxeador aficionado, le autorizamos para actuar. A la vista del resultado negativo que vimos sobre el ring hoy no repetiríamos la experiencia. El boxeo es una cosa más seria. Y nosotros mientras estemos en nuestros cargos, trataremos por todos los medios de dignificarlo.

NO SERVIMOS PARA PELELES

—¿No existe un tope de edad para la concesión de las licencias de boxeador aficionado?

—Bueno, ya sabe usted lo que pasa. Siempre

que sea para beneficiar al boxeo en general existe cierta tolerancia. Pero la experiencia Escriche, ha sido definitiva.

—¿Quiere usted decir que Escriche no volverá a calzar los guantes?

—Si dependiera exclusivamente de nosotros, rotundamente no. No hemos nacido para peleles. Y el espectáculo del último día no estamos dispuestos a que se repita.

LA FEDERACION ESTA DISPUESTA A DIMITIR EN BLOQUE

Le hago al presidente una grave observación. Le digo que el mal ejemplo partió desde las alturas. Me contesta rápidamente.

—Si se refiere usted a lo de Urtain son dos casos de matices muy diferentes. Y aun en el caso que existiera cierta analogía, yo respeto siempre las decisiones de mis superiores aunque no las comparta. Y en último caso, me voy a mi casa.

Ante la rotundidad de esta última frase, preguntamos un tanto asombrados a nuestro interlocutor.

—¿Hasta ese terreno vedado hasta hace poco en España, está dispuesto a llegar?

—Estamos, estamos. Porque existe completo acuerdo entre todos los miembros federativos. Mire usted, el lunes salgo para Madrid. Allí en nombre propio y en representación de mis compañeros, plantearé este problema a nivel nacional. Creo que seremos escuchados y atendidos. Pero en caso contrario, no nos lo pensaremos dos veces. Nos iremos a casa. Y créame que la dimisión supondría un verdadero sacrificio para todos nosotros, porque el boxeo lo llevamos muy adentro. Forma parte de nuestro ser. Pero en aras de la pureza del boxeo estamos dispuestos a poner los cargos a disposición de nuestros superiores. Y que tallen otros.

Este último párrafo, lo ha pronunciado don Fernando Aured francamente emocionado. Se ve que tan caustica decisión la tienen debidamente pensada y decidida. Los jerarcas madrileños, pues, tienen la palabra. Por nuestra parte, gracias por la atención señor Aured y hasta otra. Aquí quedamos siempre dispuestos a romper una lanza por las causas justas.

Antonio SARRIA

● HELIOS, CAMPEON DE LA SEGUNDA FASE DE WATERPOLO

En la piscina de Helios se ha disputado la 2ª Fase de los Campeonatos de España de Waterpolo, habiendo quedado proclamado Campeón de dicha Fase Helios de Zaragoza, con resultados rotundos. Los siguientes: Helios, 7 — Real Club de Natación de Vigo, 1; Helios, 14 — Portugaleta, 0; Helios, 13 — Caballa de Ceuta, 1; Helios, 5 — Vallehermoso, 3.

Equipo destacado en el que ha brillado más que nada su conjunto, a pesar del poco tiempo que practica el waterpolo, bien entrenado por Bernabé y compuesto por jóvenes valores como Luis Gualta, Carlos Serrano, Alberto y Francisco Les, Manuel Molinero (que ha sido el más destacado de todo el Campeonato) José Saenz, Joaquín Ferrer, P. Serrano, Emilio Montañés y Alberto Bernad, quienes merecen nuestra felicitación y a los que descamos los mismos triunfos en Sevilla, para que pasen a disputar la Final en Barcelona, cosa que vemos algo difícil pues el equipo participará simultáneamente en los Campeonatos Infantiles de Natación y en los de Waterpolo.

A.M



Argentina

UN GRUPO DE COMANDOS ASALTO UN PUEBLO

Buenos Aires, 31 (Efe). — En una audaz operación tipo "comando" un grupo de aproximadamente quince personas, entre ellas dos mujeres, tomaron hoy prácticamente por asalto la localidad bonaerense de Garín, a 70 kilómetros de esta capital, matando a un sargento de policía y llevándose una ametralladora y un uniforme de la Comisaría, además de 2 millones de pesos (350.000 p.) de un banco.

Los delincuentes llegaron en cuatro camionetas, cortando las líneas telefónicas e inmediatamente se dirigieron a la sucursal del banco de la provincia de Buenos Aires, donde tras amenazar de muerte a cuantos se hallaban presentes, se alzaron con un botín de 2 millones de pesos.

Al ganar la calle, los terroristas fueron detenidos por un sargento de policía a quien mataron de un disparo en el estómago, siguiendo luego su carrera hasta la comisaría. En el destacamento policial culminaron la operación maniatando a los agentes de guardia y llevándose una ametralladora y un uniforme.

Consumados tales hechos, los extremistas, a quienes se indica como pertenecientes al grupo que también tomó por asalto la localidad cordobesa de la Calera hace algún tiempo, emprendieron precipitada fuga en tres de los vehículos en que llegaron, abandonando el cuarto en la plaza de Garín con un paquete de explosivos en su interior.

Las autoridades de aquella localidad se abstuvieron de facilitar informes oficiales sobre lo acaecido.

EXALTADOS HINCHAS DE FUTBOL

PRETENDIERON

LINCHAR A UN LOCUTOR

SAN MIGUEL DE TUCUMAN (Argentina), 31 (Alfil). — Un grupo de exaltados hinchas del fútbol, entre quienes se encontraba un profesor universitario, trataron de linchar al comentarista encargado de transmitir por radio el partido celebrado ayer entre Atlético Tucumán y Central Norte, que finalizó con el triunfo del primero por tres a dos.

Previamente, los partidarios del club local habían arrojado toda clase de objetos

contendientes hacia la cabina donde trabajaba el equipo transmisor de la emisora radio "Spelndidi", estimando que sus comentarios eran excesivamente intencionados y profiriendo, asimismo, gritos hostiles contra el relator del partido.

En vista de la situación, los amenazados recurrieron al auxilio de la policía, quien tuvo que emplear gases lacrimógenos para dispersar a los revoltosos y excitados aficionados localistas.

Italia

VIUDA A LOS CATORCE AÑOS

MILAN, 31 (Efe-Reuter). — A los 14 años de edad, Giulia Bonvino se quedó anoche viuda al ahogarse su marido Mario, de 19 años, mientras nadaba en las proximidades de Milán, según informó la policía.

En Italia las mujeres pueden contraer matrimonio a partir de los 14 años.

¿DESACUERDO ENTRE USA Y VIETNAM DEL SUR?

LOS ANGELES (California EE.UU.), 31 (Efe). —

"El embajador Bruce se ha entrevistado en Saigón con el presidente Van Thieu para que no hubiera diferencias", dijo Nixon, quien declaró no compartir la idea de que el Gobierno de Van Thieu se oponía a un Gobierno de coalición en Vietnam del Sur.

● LOS EXTREMISTAS ENCADENARON A OCHO PERSONAS (BUENOS AIRES)

Buenos Aires, 31 (Efe). — Un camión en cuyo interior se encontraban maniatadas con cadenas y candados ocho personas, fue hallado en la localidad bonaerense de Boulogne, tratándose, según pudo establecerse, de los propietarios de cuatro vehículos utilizados por el grupo extremista que tomó ayer por asalto el pueblo de Garín, a 70 kilómetros de Buenos Aires.

Cabe señalar que los delincuentes asaltaron un banco, cortaron las comunicaciones de la estación telefónica y la ocuparon, llevándose una ametralladora y un uniforme. Hasta el momento, no fueron

suministrados mayores informes sobre el hecho, ni tampoco se dio a conocer la identidad de las personas halladas en el camión. Por otra parte, trascendió en las esferas del Ministerio del Interior que la localidad de Garín fue ocupada en rápida operación de diez minutos entre varios individuos, de los cuales cinco vestían uniformes de la policía de la provincia de Buenos Aires (uno de oficial, uno de sargento, dos de cabo y uno de agente), que se situaron estratégicamente para desviar el tránsito hacia una calle sin salida, al mismo tiempo que se pedía la documentación a los conductores.

En Comba de Dao,
su aldea natal

SALAZAR FUE ENTERRADO AYER

EL SEÑOR LOPEZ BRAVO REPRESENTO A NUESTRO PAIS

MILES DE PERSONAS PRESENCIARON EL PASO DEL FERETRO



FUNERAL POR OLIVEIRA SALAZAR

LISBOA.— Vista general del féretro durante el responso celebrado en los Jerónimos en memoria del fallecido ex-primer ministro portugués Dr. Oliveira Salazar.

(Telefoto: Ap-Europa Press)

LISBOA, 31, (Por Adolfo Lizón, de la agencia Efe).— Viaje sin retorno.— Así puede titularse el que hemos hecho acompañando a su última morada al presidente Oliveira Salazar en el llamado convoy presidencial, que tras las solemnes exequias realizadas en el monasterio de los Jerónimos, partió hacia Santa Comba de Dao, aldea en que nació el estadista, cuyos restos mortales hemos transportado en el día de ayer.

TREN PRESIDENCIAL: SIETE VAGONES

El tren presidencial se componía de siete vagones, sin contar naturalmente, la máquina. El féretro que contenía los restos mortales de Oliveira Salazar salió del monasterio a hombros de marineros, soldados y paracaidistas que se iban turnando. Atravesó la enorme y hermosísima plaza del Imperio, entre la multitud silenciosa que agitaba los pañuelos, precedido por escuadrones de la Guardia Nacional Republicana, escolta privada del presidente de la República, que lucía sus uniformes de gala. Detrás se iban dibujando enormes frisos de banderas de todos los ayuntamientos y corporaciones del país, diputaciones provinciales y cuerpo diplomático. Llegó a una plataforma que se había construido en estos días junto a las vías del ferrocarril de Estoril.

LOPEZ BRAVO, PRESENTE EN EL ENTIERRO

Por cierto, que en el monasterio de los Jerónimos, en la tribuna de las misiones extraordinarias que vinieron para asistir al sepelio, el ministro de Asuntos Exteriores español, don Gregorio López Bravo, estaba en el centro.

El féretro fue depositado en la capilla ardiente del tren y sonaron las salvas de ordenanza: once cañonazos disparados por un barco de guerra anclado enfrente, en el estuario mismo del Tajo, y que dió la señal de partida.

El tren presidencial que transportaba el féretro de Oliveira Salazar se componía, amén de la máquina, de un vagón repleto de coronas y ramos de flores, otro convertido en capilla ardiente, donde la familia y los amigos más allegados rodeaban al féretro de Oliveira Salazar; después el vagón presidencial, en el que Américo Thomas viajaba con su familia y con el presidente del Consejo, Marcelo Caetano. Y por fin, otros en los que se acomodaban ministros que pertenecieron a los gabinetes de Salazar, altos personajes del país y otras personalidades además de un centenar de periodistas.

La salida de Lisboa fue verdaderamente emocionante, pues a la orilla de la vía el pueblo infinito y callado se arracimaba, agrupándose con banderas, para decir su último adiós a Salazar. Nunca, por jamás de los jamases, Oliveira Salazar recibió un tan sincero homenaje de cariño de su pueblo.

El tren cruzó toda Lisboa, lo que le fue sumamente difícil, porque al avanzar se encontraba con ingente multitud que le impedía el paso. Por fin salimos de la ciudad, pero a los bordes de la vía, a lo largo de todo el trayecto de 234 kilómetros, esa multitud de pueblos anónimos, humildes y sencillos, se agrupaban con sus trajes de faena, con sus vestiduras pobres, para presenciar el paso del tren que conducía a Oliveira Salazar a la última morada.

En Coimbra, que fue la patria espiritual de Salazar, el paso del convoy era mucho más difícil. La estación reboaba de gentes que no querían dejar partir el tren. Por fin se logró. Y seguimos a las cinco de la tarde a Santa Comba de Dao.

TOPICOS SOBRE LA VIDA DE OLIVEIRA SALAZAR

Existe una cantidad de tópicos que circularon los periodistas y los biógrafos de Oliveira Salazar —uno es que vivía en una humilde casita blanca en el jardín de la Asamblea Nacional de Lisboa. La casita es nada más ni nada menos que un palacete de dos pisos perfectamente decorado y confortable.

Otro de los tópicos es que nació en Santa Comba de Dao, cuando en realidad es que su nacimiento tuvo lugar en Vinieiro, una aldea que pertenece al partido judicial de Santa Comba de Dao, pero de la que lo separan dos kilómetros. A través de tres kilómetros pasamos por Santa Comba de Dao y Vinieiro. Llegamos al cementerio de este último pueblo. Cementerio íntimo, pequeño, que no tendrá más allá de doscientas tumbas. A la entrada a la izquierda, están a campo raso, las de la familia Salazar. No tiene grabados los nombres, sino únicamente las iniciales; por ejemplo, Oliveira Salazar ha sido enterrado junto a la tumba de su última hermana fallecida, que no tiene sobre la losa de granito —un granito basto y ordinario— mas que la letra E. de Emilia. Después siguen la de su padre y la de su madre, también con iniciales. Una por A.O., equivalente a Antolío Oliveirã, que era el padre, y otra M.R., Maria del Rescate que era la madre. En la lápida de granito que ha sido extraída de una cantera existente en la finca del propio Oliveira Salazar no se ve más que una cruz tallada en la propia piedra y en el costado principal las letras A.O.S., (Antonio Oliveira Salazar). Junto a esas iniciales figura la fecha: 1970. Por lo tanto, ni siquiera pone el nombre.

EL ENTIERRO

Cuando estábamos ya media hora vigilando lo que se hacía en el cementerio y los cuidados que tenían con la tumba, que está contruida en cemento, llegaron el presidente de la República, el presidente del Consejo y familia de Oliveira Salazar y todo el cortejo que le acompañó hasta allí. El féretro fue puesto sobre una sencilla tabla y luego se procedió a su colocación en la tumba. Esta fue tapada con cinco losas de cemento. Se echaron paletadas de tierra y luego, a través de unos rodillos, se logró colocar la lápida cuya descripción hemos hecho.

Habló únicamente ante la tumba de Oliveira Salazar, don Alfonso Queiroz, decano de la facultad de Derecho de la Universidad de Coimbra, facultad a la que perteneció hasta su muerte Antonio Oliveira Salazar. De sus palabras recogemos únicamente el broche final que es éste: "Ese hombre, Oliveira Salazar, no murió. Vive y vivirá porque subió, pasó definitivamente a pertenecer al mundo imperecedero del espíritu".

Viaje sin retorno, pues hemos acompañado a su última morada, a su morada eterna a Antonio Oliveira Salazar, hombre y estadista que no precisa de ningún adjetivo, sino únicamente de oraciones y lágrimas.

CONFIRMADO

HA MUERTO EL HIJO DEL PRESIDENTE DE BOLIVIA

LA PAZ, 31 (Efe).— Oficialmente se informó ayer en La Paz que hoy viernes será enterrado el hijo del jefe del Estado boliviano, Alfredo Ovando, que murió trágicamente en un accidente de aviación ocurrido a unos 130 km al oeste de esta capital el miércoles último.

Marcelo Ovando Omiste murió el miércoles cuando el aparato en el que viajaba se estrelló contra las frías aguas del lago Titicaca, muy cerca de la localidad de Tiquina.

Según los expertos en materia aeronáutica, se descarta toda posibilidad de que el avión de guerra "Mustang" F-51 haya sido alcanzado por disparos que hubieran hecho los miembros del Ejército de Liberación Nacional, que operan en las zonas de Teoponte, situadas a unos 200 kms. al norte de La Paz.

El hijo mayor del presidente, junto al cap., Rogelio Maldonado, sobrevolaron las zonas donde operan los guerrilleros, en un viaje de reconocimiento por la zona de Teoponte para después desviarse de su ruta habitual a consecuencia de factores desconocidos, para culminar trágicamente el raid aéreo.

Nixon:

ISRAEL DEBE NEGOCIAR SIN MIEDO

LOS ANGELES (California), 31 (Efe).— El presidente Nixon aconsejó ayer a Israel que acepte las negociaciones con los árabes, "sin miedo".

"Israel puede aceptar el alto el fuego, puede negociar sin miedo", declaró Nixon en una conferencia de prensa.

El presidente norteamericano expresó su confianza de que el gobierno de Tel Aviv resolviera las dificultades internas a propósito del plan de paz para Oriente Medio y accediera a las propuestas norteamericanas.

Estas propuestas llamadas "Plan Rogers" por el secretario norteamericano de Estado, abogan por un alto el fuego de 90 días, y la mediación del enviado de las Naciones Unidas Gunnar Jarring.

En su undécima conferencia de prensa desde que asumió la presidencia, el presidente Nixon dijo que el plan de paz para Oriente Medio pretendía "balancear el poder", en la región, y que los israelíes no debían temer nada.

La posición de Tel Aviv hasta ahora es que los noventa días de tregua podrían ser aprovechados por la Unión Soviética y los países árabes para reforzar sus fuerzas militares.

Richard Nixon, que se encuentra de vacaciones en San Clemente, California, conoció a los periodistas por primera vez para una conferencia de prensa fuera de la Casa Blanca, en Washington.

El presidente dijo que Israel no sólo podía aceptar el plan norteamericano, sino que mostraba su confianza en que lo aceptara.

VIERNES, 31 DE JULIO DE 1971



EL PAPA RECUERDA AL PRIMADO DE HOLANDA:

LOS SACERDOTES DEBEN SER CELIBES

UTRECHT (Holanda), 31 (Efe).— "La comunidad católica de los Países Bajos estima deseable que los sacerdotes casados sean aceptados en la Iglesia Católica Romana y que, en ciertas circunstancias, los sacerdotes que hayan abandonado el sacerdocio por razones matrimoniales puedan ser restablecidos en sus funciones, afirma el comunicado publicado anoche en Utrecht (Holanda), sede del cardenal primado, Bernhard Alfrink, por el Episcopado holandés.

El comunicado da cuenta de que los obispos holandeses se han reunido estos últimos días para hablar de la reciente visita del cardenal Alfrink a Roma y de las entrevistas celebradas tanto con el Santo Padre como con sus más directos colaboradores.

Efectivamente, el Primado holandés se ha entrevistado largamente con el Papa, así como con los cardenales Villot, Seper Willebrands, y Wright, para tratar de la situación de la Iglesia en los Países Bajos en relación con el celibato sacerdotal y las ideas expresadas por los obispos holandeses, en su comunicado del pasado 19 de enero, al concluir el Concilio Pastoral Holandés.

En este comunicado, los obispos holandeses declaraban que, en su opinión, "sería un bien para la Iglesia si, al lado del sacerdocio célibe elegido con toda libertad, se admitiera en la Iglesia latina al

sacerdote casado, mediante la admisión de hombres casados y, en ciertas condiciones, por la reintegración en el ministerio sacerdotal de sacerdotes que están casados".

"En estas consideraciones, el gran valor que representa para la Iglesia el sacerdocio célibe ha sido siempre reconocido. Los obispos no tenían otra intención que buscar los medios que, en el futuro también, les permitiría procurar a la Iglesia de los Países Bajos un número suficiente de sacerdotes y responder a las dificultades de muchos sacerdotes..

No se trataba —señala la declaración del Episcopado holandés— de un alegato por la abolición del celibato, y los obispos han expresado en varias ocasiones su gran estima por los sacerdotes que, para el Reino de los Cielos, perseveran con abnegación y espíritu de sacrificio en su vida de celibato. Las simpatías y las preocupaciones pastorales de los obispos se extienden a los dos grupos de padres".

"Por dos veces, el cardenal Alfrink se ha entrevistado largamente con el Santo Padre, quien ha seguido con gran interés, vigilancia y comprensión las explicaciones del cardenal sobre la situación holandesa y sobre las preocupaciones del Episcopado. Por otra parte, durante este diálogo, el cardenal ha podido de nuevo darse cuenta de la posición delicada y extremadamente difícil del Papa, que

es llamado a ejercer su ministerio pastoral sobre la Iglesia universal que, en lo que concierne a este mismo problema del celibato, le hace llamamientos con ideas y deseos divergentes a propósito de los cuales (el Papa) debe en tanto que Soberano Pontífice, asumir su propia responsabilidad. Todos los fieles le comprenderán".

Sin ignorar los problemas que el cardenal le ha explicado, el Papa estima que las razones de mantener el vínculo tradicional entre el sacerdocio y el celibato en la Iglesia latina, persisten en su validez y hoy tal vez aun más que en otros tiempos. Recordando esto, Pablo VI tiene conciencia de cumplir el grave e imperioso deber de su cargo apostólico. Para el Papa, se trata de una convicción de conciencia bien reflexionada en la que se ve generalmente apoyado por los obispos, aunque sabe que hay obispos que son de otra opinión.

El Santo Padre se atiene a lo que escribió en su carta del 2 de febrero último a su secretario de estado sobre la posibilidad de conferir el sacerdocio a hombres casados, de edad madura, para responder a situaciones excepcionales. Se trata de una medida que, según la carta del Papa, podría ser estudiada y examinada colegialmente.

El Sínodo de Obispos de 1971 en cuya agenda será inscrito el problema del sacerdocio ministerial, podría ser una ocasión apropiada de tratar más concretamente sobre este respecto.

Por las dos partes —concluye el comunicado— se ha expresado el deseo de que las entrevistas entre la Santa Sede y el Episcopado holandés se prosigan.

OCHO JEFES DE ESTADO, EN LA ASAMBLEA GENERAL DE LA O.N.U.

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 31 (Efe-Upi).— Ocho jefes de Estado han anunciado su asistencia a la sesión de la Asamblea General de la ONU, en conmemoración del 25 aniversario del organismo, declaró ayer un portavoz de las Naciones Unidas. Otros dos intentarán asistir.

Además siete jefes del Gobierno asistirán con seguridad y otros tres es probable que participen.

Las siguientes misiones han anunciado la visita de sus jefes de Estado: Camerún, Gambia,

Alto Volta, Chipre, Nigeria, Uruguay (el vicepresidente) Tanzania y Finlandia. Posiblemente: Etiopía y El Chad.

Jefes de Gobierno: Afghanistan, Malta, Jamaica, Mauricio, Lesotho, Austria y Laos. Y es probable que también lo hagan los de Japón, Senegal y Tunes.

El primer ministro británico Edward Heath, ha anunciado en Londres que tiene pensado asistir, pero esto no se ha comunicado aún a las Naciones Unidas.

Por primera vez en la historia

EL EMBAJADOR ESPAÑOL, CONDECORADO POR CHILE

SANTIAGO DE CHILE, 31 (Efe).— Por primera vez en la historia de Chile, un presidente, Eduardo Frei, impondrá personalmente una alta condecoración a un embajador, el representante de España, don Miguel Marfa de Lojendio e Irure.

El acto, que simboliza la estima que el Gobierno de Chile siente hacia el embajador de España y que expresa la amistad que une al presidente Frei y a don Miguel Marfa de Lojendio, tendrá lugar el día 6 de agosto próximo, durante una cena de gala que se celebrará en el palacio presidencial, "La Moneda".

Frei impondrá al embajador Lojendio la Gran Cruz al Mérito de Chile.

Para despedir al embajador de España, que abandona el país después de cinco años de brillante labor, el presidente de la República chilena ofrece en su homenaje una cena de gala a la que han sido invitadas ciento veinte personalidades del Gobierno, el Cuerpo Diplomático, de las artes, la Universidad, la Iglesia, las Fuerzas Armadas y de la sociedad.

Con este acto culminan los homenajes de despedida que todos los sectores de Chile han venido rindiendo al embajador español.

Londres: ¿REVUELTAS EN LOS PUERTOS EL LUNES?

LONDRES, 30 (Efe).— Los estibadores militantes amenazan con provocar seria confusión en los puertos de Londres y Liverpool, los mayores del país, cuando la mayor parte de sus camaradas reanuden el lunes el trabajo, siguiendo instrucciones de sus delegados y de sus uniones sindicales.

EL DOMINGO, OTRA OPORTUNIDAD EN "LA MISERICORDIA"

Y en busca de un torero, otra oportunidad en la Misericordia para la tarde del domingo, día dos.

Con seis novillos de la ganadería de don Ernesto Castaño Arévalo, de Salamanca, repiten José Luis Supervía, Gabriel Lalana y el idolo de verano Luis Millán "El Teruel" que tendrán por compañeros de lidia y paseillo a Juan Lara "Larita", de las Delicias, Francisco Ruiz, del Barrio de la Química y José Rodríguez, "El Bravo" de la Parroquia de San Pablo.

Buena oportunidad para el domingo y estupenda novillada sin picadores para que la plaza registre la entrada que las ilusiones toreras de estos chicos están pidiendo a gritos.

LA BOLSA



Cambios de la sesión de hoy, facilitados por

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA, ARAGÓN Y RIOJA

32 Oficinas en Zaragoza

460 Oficinas en 5 provincias y en Madrid

NUESTRO DEPARTAMENTO DE VALORES RESOLVERA TODAS SUS CONSULTAS

BOLSA DE MADRID

BANCOS	Preced	HOY
Bco Aragón	—	—
Bco. Zaragozano	823	—
Bco. Exterior	482	488
Bco. Central	1.046	1.046
Bco. Español Cto.	804	804
Bco. Hispano	793	793
Bco. Santander	939	945
Bco. Popular	851	845
Bco. Fomento	584	584

ELECTRICAS

Hidro Española	244	245
Sevillana	234	234
Cantábrico	230	232
Elect. Viesgo	212	217
Hidro. Cataluña	195,50	197
Iberduero	311	312
Reunidas	103	103
Unión E. Madrileña	215	215
Fenosa	174	176
Fecsa 5.000	278	278
Fecsa 1.000	282	283,50

MINERAS

Ponferrada	209	209
Duro Felguera	77	78

SIDEROMETALURGICAS

A. Hornos	103,50	103
Auxiliar F.C.	136	139

ALIMENTACION

Azucarera	181	—
Ebro	777	—
Aguilas	259	258

QUIMICAS

Petróleos	449	445
Explosivos	351	351
Energías	210	210

CONSTRUCCION

Dragados	703	—
Urbis	318	323
Inmob. Metro	287	287

VARIOS

Telefónica	281	281
Campa.	270	273
Tabacalera	248	248
Naval	96	96
Metro	223	223
U. Fenix	725	735
Ahorro fondo	1.417,81	1.423,01
Seat	506	—

● TRILLIZAS EN MURCIA

MURCIA, 31, (Cifra) — Unas trillizas que han nacido en el sanatorio de la Seguridad Social de Murcia "Virgen de la Arreixaca".

Las trillizas son hijas del matrimonio formado por Lucas Riquelme Martínez y Josefa Quintana Robles.

La madre y las trillizas de 2; 1,900 y 1,800 kilos, respectivamente que se encuentran en incubadora, se hallan en perfecto estado.

Cierra la semana con una sesión de Bolsa de tono sostenido, habiéndose observado un ligero cansancio en el sector bancario, circunstancia que si tenemos en cuenta las fuertes subidas de días atrás, por el contrario ha mostrado gran firmeza el sector eléctrico.

BANCARIO.— Dinero en Exterior y Santander, papel en Central y Popular.

ELECTRICO.— Dinero en Exterior, Española, Cantábrico, Viesgo y Unión Eléctrica, papel en Hidráulica.

MINERO.— Papel en Ponferrada, dinero en Felguera.

SIDERURGICO.— Dinero en Exterior, Auxiliar, dinerillo en Altos Hornos.

QUIMICO.— Dinero en Exterior, y Energías, papel en Explosivos.

CONSTRUCCION.— Papel en Urbis, dinero sin cotizar para Dragados.

MALAGA Press).— El industria a norteamericana ha comprado terreno en Mar... una residencia en la alta tem... cuando se reu... localidad de la... número de pers... finanzas.

FOLKLORICOS Y EROTICOS

BAILES Y DANZAS TURCAS

ESTAMBUL.— El Gran actor cinematográfico Peter Collinson y el actor Tony Curtis, en una escena de la película "You Can't Win 'em All", que será distribuida en el verano próximo. Fue rodada en varios locales de Turquía y capta bailes y danzas folklóricas y eróticas turcas.

Foto Cifra Gráfica.



ARAGON 2

expres

DIARIO DE LA TARDE

La PROCESION de los CUERPOS

(PAG. 15)

OPINION

Por P. P. PADILLA

MARBELLA, ACTUALIDAD

- GRAN FIESTA DE LOS PERSONAJES DE LA ALTA SOCIEDAD EN AGOSTO
- HENRY FORD II EDIFICARA UNA RESIDENCIA

MALAGA, 30 "Europa Press".— El magnate de la industria automovilística norteamericana, Henry Ford II, ha comprado unas parcelas de terreno en Marbella para levantar una residencia a donde acudirá en la alta temporada turística, cuando se reúnen en aquella localidad de la Costa del Sol gran número de personalidades de las finanzas.

El próximo uno de agosto, por otra parte, personajes de la alta sociedad internacional, como los príncipes de Mónaco y Karim Aga Khan, celebrarán en Marbella una gran fiesta con motivo de la inauguración de un puerto deportivo. Se cree que esta fiesta será el acontecimiento del año de Marbella.



EL RITUAL DEL ULTIMO PITILLO

Este es el "rito" solemne del último cigarro de un fumador de economía media. Doctor, ¿quiere usted ser quien acabe de una vez con mi vicio de fumar? Zaragoza, incendiada de este modo en el tóxico de todos sus cigarrillos se iba a purificar lo suyo dentro de sus cuatrocientos mil pulmones de humo. ¿Pero será de verdad el último pitillo?

El rumor dejó algunos estancos sin provisiones. Los enterados officiosos fueron diciendo, oreja por oreja, su secreto, y el "no lo digas, el tabaco va a subir" es la frase que a los fumadores nos llena de alarma y de esperanza. Con nuestra alarma al hombro hemos ido hacia un estanco en busca de un par de cartones de tabaco y con nuestra esperanza a cuestas, hemos tomado el ascensor de casa del Doctor Malumbres para decirle:

—Don Ricardo, vengo a furmarme junto a usted el último pitillo.

—¿Tan mal se encuentra? Vamos, no sea pesimista y dígame que tiene.

—Un pánico horrible, doctor. El tabaco que fumo van a subirlo a 60 pesetas los veinte cigarrillos.

Observo que el Doctor Malumbres me mira estrañadísimo, como preguntándome si fumo marihuana. Cuando le aclaro que si el tabaco va a subir de precio de un modo alarmante para la economía del fumador, me dice así:

—Puede que esta subida resulte beneficiosa para usted. Recuerde que la nicotina es un agresivo tóxico que lesiona las arterias, sobre todo las coronarias. También contiene el tabaco hidrocarburos cancerígenos que precipitan y favorecen la aparición del cáncer, sobre todo de vías respiratorias, y últimamente se ha podido apreciar en el tabaco la aparición de cadunio, que es un gran tóxico vascular.

—Decirnos que dejemos de fumar con esas es más sencillo que dejar de fumar, doctor Malumbres.

—Lo sé por experiencia. Hace unos ocho años yo fumaba unos 20 pitillos cada día y lo dejé al notar que me levantaba con la boca pastosa, con astenia y cabeza pesada.

Medité la razón de esa astenia y me quité el tabaco. A los ocho días me encontraba nuevo. Lo pasé fatal durante un mes. Ahora ya no lo encuentro en falta.

—Así que me recomienda usted fuerza de voluntad para dejarlo... Doctor, ¿tiene usted la bondad de encenderme el último pitillo?

El Doctor Malumbres prendió un fósforo y lo aplicó a la punta de mi último (?) cigarro. La "ceremonia" tuvo lugar en su consultorio, ayer, a las siete de la tarde, mientras la calle estaba llena de rumores con la alarmante subida del tabaco. Veremos si dentro de un mes me acerco de nuevo a su consulta para decirle: ¡Gracias, don Ricardo! Mi bolsillo y mi salud nunca olvidarán aquel feliz momento en que usted tuvo la gentileza de acercar la llama al último cigarrillo que fumé.

Dieciocho pesetas los "Ducados", ocho los populares "Celtas", sesenta pesetas el rubio emboquillado. La ocasión le pintan calva, amigo fumador. Hagamos a un tiempo salud y economía. Claro que, a lo mejor, la subida de los precios del tabaco es un buen incentivo para seguir fumando....

M. A. BRUNET

HOJA DE CALENDARIO

JULIO

212-1970-153
Sol: 5,11 a 19,31.—Luna: 3,6 a 18,48
Luna nueva el 2

31

VIERNES

Ss. Ignacio de Loyola, Fd. Patrono de los Ejercicios Espirituales. Calimerio, ob. Fabio, Demócrito, Segundo, Dionisio, mrs.; Germán, Firmo, obs; Juan Columbino, fd. Misa: De San Ignacio de Loyola. Memoria.— III cl. Día de penitencia.

TELEFONOS DE URGENCIA

AMBULANCIAS

Casa Socorro..... 223915
Cruz Roja..... 227803

SEGURIDAD SOCIAL

(Servicio Urgencia)..... 215996
BOMBEROS..... 222222

CASAS SOCORRO

Paseo de la Mina, 9..... 223915
Facultad Medicina..... 235400
Padre Manjon, 1..... 331200

ELECTRICAS

REUNIDAS..... 221907
GAS COMPANIA..... 221567

GUARDIA CIVIL..... 292080

HOSPITALES

Clinico..... 235406
Cruz Roja..... 224884
Militar..... 250807
Nuestra Sra. de Gracia..... 221965
Residencia José Antonio 251700

POLICIA..... 091

VERANEAR con "ARAGON/exprés"

ARAGON/exprés desea acompañarle en sus vacaciones y ha montado un servicio especial de envío del periódico a nuestros lectores habituales durante sus vacaciones. Bastará para ello que nos remitan el cupón adjunto y 105 pesetas en sellos de correos, que cubre el período mínimo de un mes.

Envíeme "ARAGON/exprés" a la siguiente dirección:

Nombre

Dirección

Población

Desde el día de

hasta el día de

FARMACIAS DE GUARDIA

SERVICIO DE 9 MAÑANA A 11 NOCHE

Albareda, 3: Palacios, tel. 220702; Antonio Bravo, 6 (Parcl. Vicente): Laborda, tel. 332290; Avda. Madrid, 101: Torner, tel. 332990; Avda. Pablo Gargallo, 63 (Química): Nuño, tel. 231124; Coso, 125: Casaña, teléfono 293747; Don Jaime I, 23: Bergua, tel. 223674; García Lorca, 6 (S. José): Arias, tel. 271112; García Sánchez, 22: Ramírez, tel. 250775; Gascón de Gotor, 29, García Duque, tel. 274443; Hernán Cortés, 34: Rosinach, tel. 225576; Lasierra Purroy, 5 (Torrero): Muñoz Hernández, tel. 271586; Miguel Servet, 23: Almarcegui, Monasterio de Siresa, s/n.: García Paz, 25: Pérez Navarro, tel. 230555; San Juan de la Peña, 155: Vicente, tel. 291182; San Pablo, 51: Martínez Muñoz, tel. 224323; Santa Teresa, 3; Pérez Ezquerro, teléfono 255892; Serrano Sanz, 10: Rodríguez A., tel. 250470. MONASTERIO DE SIRESA S/N.—GARCIA. Las Farmacias de lefra negrilla están abiertas día y noche

Turno 5 - B

DIARIO de AVISOS

DELEGACION PROVINCIAL DE MUTUALIDADES LABORALES

BECAS-SALARIO.— Convocada por sendas Ordenes de 1-7-70 publicadas en el Boletín Oficial del Estado núm. 159 de fecha 4 de Julio de 1970, de los Ministerios de Educación y Ciencia y de Trabajo, para cursar estudios universitarios o en Escuelas Técnicas de Grado superior para el curso académico 1970-71, se pone en conocimiento de los trabajadores y pensionistas encuadrados en las Mutualidades Laborales que puedan interesarles y reúnan los requisitos exigidos en los artículos, 4, 5, y 6 de la referida Orden del Ministerio de Educación y Ciencia.

Pueden dirigir sus peticiones ante la Delegación Provincial de Mutualidades Laborales, calle de Costa, núm. 1, o a las Mutualidades Laborales de Madera y Siderometalúrgica, en Sanclemente 7 y 9, en cuyas entidades se les facilitará la oportuna información y los impresos necesarios a tal fin. El plazo de admisión de solicitudes terminará el día 10 del próximo mes de Agosto.

EXCMO. AYUNTAMIENTO

DELEGACION DE TRAFICO-CAMBIO QUINCENAL DE ESTACIONAMIENTO

Se recuerda a los conductores de vehículos que, de acuerdo con el Art. 6 de las Ordenanzas Especiales de Circulación, en el día de mañana corresponde el cambio quincenal de estacionamiento en las calles de dirección única y en las de doble dirección que así se halle establecido. Dicho cambio que corresponde al lado de los números impares de los edificios para los días 1 al 15 inclusive, y al lado de los números pares para los restantes días del mes, deberá efectuarse a las 9 de la mañana.

No obstante esta regla de estacionamiento, pasadas las 9 horas de los días en que toque el cambio, ningún conductor podrá estacionar su vehículo, aun en el lado que reglamentariamente le corresponda, si al realizarlo entorpeciera la circulación, que deberá respetarse inexcusablemente. La no observancia de esta última medida, se considerará infracción al artículo citado y el conductor que la contraviniere será sancionado por interceptar o perturbar el tránsito, pudiendo incluso dar lugar a la retirada del vehículo al depósito municipal si así lo aconsejare la gravedad de las circunstancias.

BELOJ DE ARENA

NO sale a veranear don Diego, el hidalgo anarquista, el de los lentes sobrantes, el del bigote a lo Pereda.

—Me quedo en Zaragoza. Mejor dicho, debajo de Zaragoza.

—Usted me dirá, don Diego, las cosas con claridad porque no le entiendo ni un pito.

—Más clarísimo que el agua de la tinaja.

—¿Qué tinaja?

—La del caño

—Por favor, don Diego. Viene usted de guasa.

—Vengo del caño de beberme un rico vaso de agua. Qué rica estaba. Qué listos eran los moros. Ellos son los inventores de las calles estrechas, empedradas, de las tejas, de los tinajones y de los nunca bien alabados caños.

—Me parece que exagera usted un poco.

—Ni un ápice. ¿Has visto cosa mejor que las casas con sótanos? Te metes bajo tierra, tibia en invierno, fresquita en verano. Allí tienes a tu disposición la fruta, el agua, el vino. Y el silencio. No oyes los rebuznos de los coches, las estridencias de la gasolina indigestada. Con un poco de imaginación nada más que unas miguitas de fantasía, te llegas a figurar que eres un árabe refinado. Nadie como los árabes para paladear lo deleitable, lo sabroso, lo placentero. Es una raza creada para aspirar de la vida lo mejor y más selecto de sus tesoros, de sus encantos, de su finura. La vida viene a ser como

EL VERANEO DE MAJANA

Por Pedro Pablo Padilla

una bodega honda en donde sientes latir la tierra a tu alrededor. Como enterrarse vivo en un certificado de defunción. Eres igual que un glóbulo de sangre que circula dulcemente por la propia entraña de las arcillas y las silices. Dentro de la bodega te llegas a creer que formas parte integradora de una raíz misteriosa que te nutre con sombra y paz y aguamiel.

—¿Aguamiel? —pregunté asombrado.

—Que ignorante. El aguamiel es el elixir de Mahoma. Agua, miel, se le da vueltas con una cucharilla, si de plata mejor que mejor, y te lo echas al cuerpo. ¿Y qué pasa? Pues que resucitas sin haber dejado de estar vivo del todo. Vente a mi caño y te lo demostraré.

Nos fuimos al bodegón de Majana después de atravesar asfaltos hirvientes y eludir pupillas de semáforos burriciegos. Bajamos muchas escaleras. Don Diego manipuló por entre cajas, bártulos, jaulas sin alambres, orzas y tinajones. Encendió un velón de cinco codos. Las arañas se metieron en sus casas flotantes de muselina. Mi amigo me ofreció el licor más estupendo del mundo. Tenía razón. El aguamiel significa un primera al Edén; viajar en mecedora.

—¿Ves? Aquí veraneo yo. Ni la Costa Brava ni la Verde, ni la gaita. Luego te obsequiaré con una ensalada que tampoco cabe despreciar y un vinillo que es un destapa-craneos. Este caño zaragozano mío es lo más grande, lo mejor. Te lo dice don Diego Majana.

PROGRAMAS DE LAS EMISORAS LOCALES

RADIO JUVENTUD DE ZARAGOZA

7,00.— Levántese con optimismo
8,00.— Musical informativo (con música alegre y dinámica e información del tiempo, hora y temperatura).
10,00.— La canción del trabajo
12,05.— Musical de verano
13,50.— Graderío (Actualidad deportiva, con R. Martínez)
14,01.— La ciudad al día (Información ciudadana)
17,03.— Ding Dong
19,01.— La ballena alegre
20,00.— El rosario en familia
22,30.— Panorama
22,20.— La jornada deportiva (Con Carlos Oterino)
23,01.— Canciones de siempre.

RADIO POPULAR DE ZARAGOZA

16,00.— Concierto. Selección clásica de Antonio Barceló.
17,00.— Tertulia. Una hora de agradable reunión. Presenta María José Cabrera
18,00.— Voces de Hispanoamérica
18,15.— Ritmo, casi nostalgia
18,30.— Embajada de la alegría
20,00.— Santo Rosario
21,00.— La misteriosa aerosfera
23,55.— Palabras para el silencio
Todos nuestros programas se emiten también en F.M. 97,8 megaciclos.

RADIO ZARAGOZA

11,00.— Compas 70' por Lisardo de Felipe
12,20.— Mundo ligero, por Paco Ortiz
13,00.— La feria de las canciones, por Miguel María Astrain
15,15.— Inquietudes zaragozanas, por D. Antonio Beltrán
23,00.— El fabuloso Mr. Rock
1,00.— Quinto Programa, por Carlos Alejaandre.
Frecuencia Modulada, Velada Musical, de 19,00 a 24,00 horas.

DIRIJAN SU CORRESPONDENCIA A ARAGON/exprés,

AL APARTADO, 39 ZARAGOZA



● CLAUSURA DE UN CURSO DE "INSTALADOR ELECTRICISTA INDUSTRIAL" EN TARAZONA

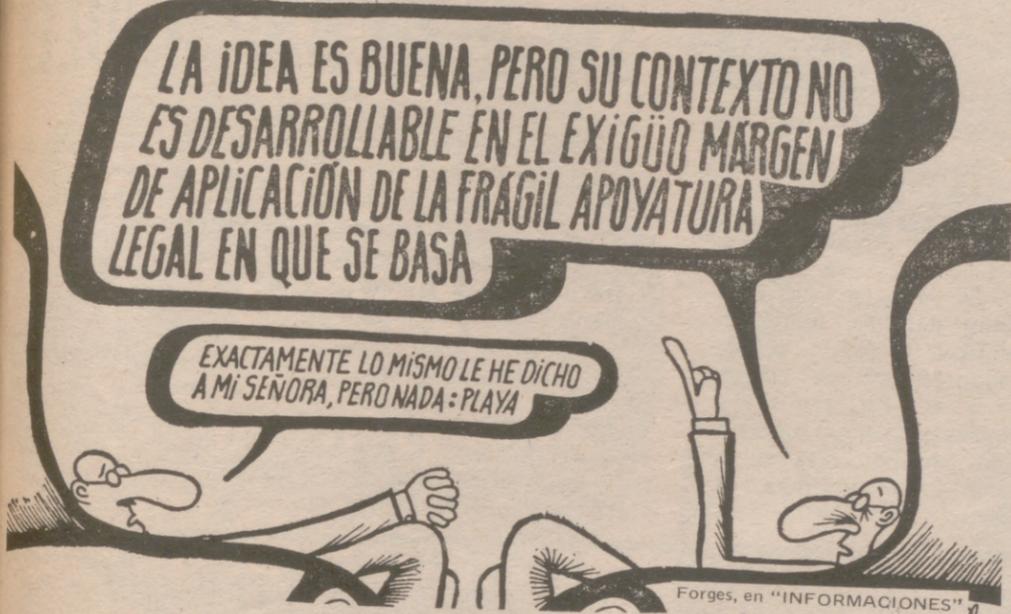
Se ha clausurado en Tarazona un curso de "Instalador Electricista Industrial", desarrollado por el P.P.O., en colaboración con el Ayuntamiento de la localidad. Comenzó el día cinco de febrero y ha tenido una duración total de seis meses, a razón de cuatro horas diarias, de clases. Iniciaron el curso 16 alumnos, de los cuales han finalizado, 12. La mayoría de ellos trabajan ya en los servicios de mantenimiento de las fábricas de Tarazona. Las clases teóricas y prácticas se han desarrollado en los locales de la Escuela Profesional de la J.O.C. (Seminario Viejo) y fueron impartidas por el monitor don Mariano Arnaldo Contreras, con el asesoramiento y control del instructor de la Zona, don Emilio Esteller Berjón. El curso ha abarcado las siguientes materias: manejo de herramientas y aparatos de medidas; conocimientos básicos de electricidad; trabajos con conductores; tubos; instalación de motores; instalación y pruebas de montajes industriales; esquemas, ejecución e interpretación; instalación de telemandos y seguridad e higiene.

El total de cursos de la Zona Eléctrica impartidos, en la provincia de Zaragoza por el Programa de Promoción Profesional Obrera hasta la fecha, es de 23. En los mismos se han formado un total de 427 alumnos. De estos cursos, nueve han correspondido a la especialidad de "Instalador Electricista Industrial" con 173 alumnos. Estos datos se refieren a cursos directos del P.P.O. y no están incluidos los realizados por Promoción Profesional en el Electricista (P.P.E) y los demás centros de colaboradores subvencionados por el Fondo Nacional de Protección al Trabajo del Ministerio de Trabajo.

Hasta la fecha, y con el curso que se ha clausurado, han sido impartidos en Tarazona 15 cursos de diferentes especialidades en los que se han formado 271 alumnos.

A la clausura oficial del curso asistieron las autoridades locales y el gerente provincial del P.P.O., don Alvaro Arnal, en representación del delegado provincial de Trabajo.

CONTRASTE DE PARECERES



● EL DESAFIO DE LAS CORTES

De fundamental hay que calificar al nuevo desafío que tienen planteado las Cortes Españolas con motivo de la reforma de su Reglamento. Pero para que sea "fundamental" ha de ser una reforma realmente renovadora y no limitarse a un mero "parcheo", como el de julio de 1967.

La nueva Comisión —se dijo que la anterior ya tenía ultimado un anteproyecto— parece que ya ha dado fin a sus trabajos.

Desde el 17 de julio de 1942 hasta la actualidad, el proceso evolucionista no ha cesado. Y no sólo en el ámbito interno, sino también en el internacional. De unas estructuras reverentes con los principios de "unidad, totalidad y jerarquía" hasta la búsqueda de la participación popular como logro más deseable; desde la Europa de Hitler y Mussolini hasta la democracia del Mercado Común. Hay recorridos muchos kilómetros ideológicos.

Las Cortes Españolas, pues, si han de ser un instrumento político eficaz, han de acertar a ponerse a la altura de los tiempos. Nada tiene de extraño, ante estas consideraciones, que la reforma del Reglamento aparezca como una urgencia política prioritaria. Sin embargo, en medio de las esperanzas, se levanta una interrogante: ¿Será suficiente la mera reforma del Reglamento? ¿No sería acaso más conveniente la convocatoria sobre bases más amplias y populares de una especie de poder constitucional que acometiese una revisión más profunda y decisiva?

Son muchas y decisivas las cuestiones a resolver por las Cortes en un futuro inmediato, ley sindical, asociaciones... Los legisladores tienen la palabra sobre las leyes decisivas de nuestro futuro.

Alvarez Puga, en "EL DIARIO DE BARCELONA"

● UNA DIMISION DE AREILZA

Ultimamente el conde de Motrico se ha vuelto a poner de "moda" debido a haberse retirado el pasaporte diplomático que poseía y haber sido sancionado con una multa de cien mil pesetas por haber firmado, junto con otros —más de cien— un escrito dirigido al secretario de Estado norteamericano, mister Rogers.

Ahora el conde de Motrico ha dimitido con carácter irrevocable de su cargo de presidente del Real Automóvil Club, cargo en el que llevaba cinco años. El señor Areilza ha convocado junta extraordinaria para el próximo día 30 para proceder a la elección de nuevo presidente. Se asegura que uno de los candidatos que cuenta con mayores probabilidades para sucederle es el conde de Los Andes.

La inesperada dimisión ha organizado aquí su revuelo, siendo muy comentada por propios y extraños. A éste respecto circulan singulares rumores de que ha sido debida a fuertes e insistentes presiones de las "alturas". Puntualicemos, en honor a la verdad, que no hemos podido confirmarlo, pero que también es cierto que han llegado hasta nosotros. Se habla de que de haber seguido el conde de Motrico como presidente del Real Automóvil Club, éste hubiese tenido en lo sucesivo grandes "dificultades" para organizar en el complejo deportivo del Jarama, complejo que se encuentra muy próximo a Madrid, competiciones deportivas de tipo oficial. Tan grandes que a lo mejor, casi seguro, hubiesen resultado insalvables. En vista de ello, el conde de Motrico se ha marchado con objeto de facilitarle las cosas al club y quitarle piedras del camino.

José Antonio Flaquer, en "EL NOTICARIO UNIVERSAL"

● NUEVOS RUMBOS

El difícil timón del Banco de España «órgano fundamental de la política monetaria española», como ha señalado el ministro de Hacienda, pasa a las manos de un hombre que reúne a la vez las condiciones de técnico y político, de funcionario y de empresario. «Labor de política de fomento y de promoción, son los objetivos del nuevo gobernador del Banco de España. A lo largo de su discurso está presente la preocupación por equilibrar las funciones del crédito público y el privado y porque se ensanche y se afirme el mercado de la Banca y la Bolsa, para poder presentarnos ante

el Mercado Común.» Es decir, la necesidad de adecuar nuestras estructuras financieras a las de una Europa en la que de hecho estamos cada día más integrados.

Ayer se escucharon dos voces positivas, realistas y claras; efectivamente, nos enfrentamos ahora ante un hecho económico nuevo: nuestra proyección hacia Europa. Hay unos caminos claros por los que España ha de transitar en el futuro; nuestra actitud, nuestro comportamiento, nuestra política económica ha de ser acorde con los modos de los países en que vamos a integrarnos.

"INFORMACIONES"

Tirant, en "TELE-EXPRES"



LA PROCESION DE LOS CUERPOS

INSPIRA mucha lástima presenciar la procesión de los hombres y de las mujeres que marchan en rebaño a través de la ciudad. Caminan en pos de nada. El sentido trascendente de la existencia les llega a los tobillos. Son seres que hablan, que discuten, que piensan. Pero, ¿de qué palican, por qué tercián, qué discurren? Preguntadles y no hallaréis respuesta. He aquí las raíces de los matorros.

Al hombre le repitieron hasta la saciedad del cretinismo que Cain mató a Abel. Y el hombre se entera de que Abel también mata. La perplejidad lo atenaza. Se desnorta. Acaba de reñir con los principios dogmáticos sin percatarse a fondo de que el principio es él y el dogma una salsa turca que le sirven en el restaurante del monopolio.

Rocemos de pasada los monopolios, monstruosa invención del poderoso, del mandamás, del señor que trepó a la cucaña valiéndose de trampitas. Desde los altos puestos dirige y gobierna y dicta disposiciones que nadie desobedecerá. La pedrada al tejado no llega; la que cae del tejado te hace mortadela la ración de los sesos. Prevaliéndose de posición privilegiada, el tío de los monopolios te mangonea el jornal, la conciencia y las libertades. Un dedo de hierro te ordena lo que has de ejecutar al pie de la letra; te señala lo que integra pecado y lo que constituye virtud; y te dice que sigas, que no retrocedas.

Si reflexionamos un poco, caeremos inmediatamente en la cuenta de que el hombre ha estafado al hombre, le ha engañado contra todas las reglas de la nobleza y del juego limpio y, lo que es peor, le ha desnudado el alma. El defraudado, mohino, sintiéndose víctima de algo que no provocó ni siquiera trató de buscar, se mete las orejas en los bolsillos del chaleco, vase de cuchipanda y se lífa a jugar al rabino en el barecete de la esquina. Y juega a las quinielas, a la lotería, a la chapuza del amor bastardeado. Y penetra en la finca de los sueños inverosímiles. Fondo vacío. A ratos, se pregunta: ¿dónde estoy, a dónde me llevan? Y se ve número de millares de espectadores que presencian un partido de fútbol. La mitad de los espectadores espera ansiosamente que el gol lo metan los azules; la otra mitad de los asistentes, que el balón lo introduzcan los blancos en la portería contraria. Y de tales esperanzas no se desboca ni el pito.

—Si no fuera porque estoy casado le diría cuatro cosas a la Merche.

- ¿Qué le ibas a decir tú, chochote?
- Que me gusta más que las rabanetas.
- Ahí va el cinco.
- Me voy a cenar.
- Hasta mañana.

El desfile de los cuerpos se inicia cansinamente. El hombre marcha. Sin alforjas, despellejado el corazón, rota la hucha de los sentimientos.

- ¿Qué te cuentas?
- Ya ves; lo de siempre.
- A los lados del camino hay charcas de lodo. Y las ranas ya no croan. Los problemas de la humanidad tienen alas de fantasma. Por debajo de la ropa el hombre está desnudo. La manzana no mordida se pudre en el paraíso.

Pedro Pablo PADILLA

"LA VOZ DE ASTURIAS"

● OBJETORES

Para muchos españoles el hecho de que se haya rechazado por las Cortes el proyecto de ley sobre los objetores de conciencia ha constituido una contrariedad perfectamente explicable. El que pudiera objetarse algo legalmente en el país animaba mucho a la población normal, aunque este derecho no fuera empleable más que en contados casos.

Ahora bien, ¿se ha modificado sustancialmente esta condición de la Cámara por el singular suceso de los objetores de conciencia? Uno cree que no; uno cree que la Cámara ya no practicará esa facultad de devoción en otras ocasiones, como jamás creyó intilmente que la admisión de un procurador produjese nuevas dimensiones por el estilo.



Sotero, en el "NOTICARIO UNIVERSAL"

ARTE LETRAS CIENCIAS

TODOS LOS MARTES Y VIERNES

AL AÑO DE SU MUERTE



RECUERDO DE MIGUEL LABORDETA

Mañana se cumple el primer aniversario de la muerte de uno de los más originales y más fuertes intérpretes de la poesía española contemporánea: Miguel Labordeta. Natural de Zaragoza, con una visión amplia y unos horizontes cosmopolitas, nunca olvidó a su ciudad ni a su tierra, por lo que una de sus características fundamentales radicó siempre en su espíritu liberal, cargado —casi saturado— de comprensión. Muy en especial se manifestó esta característica en su huida total de las empresas fáciles y, como consecuencia, en su fe casi quijotesca en todo cuanto supusiera valor artístico.

Miguel, precisamente por esa fe intrínsecamente liberal, abandonó futuros prometedores y guardó siempre en su corazón el espacio más firme y apasionado hacia la poesía. El, en una época realmente difícil, caracterizada por la implantación de unos "dogmas oficiales", supo expresar con firme libertad la sinceridad de su espíritu. Jamás, y esta es una cualidad que define al verdadero artista— quiso traicionarse a sí mismo. Y los frutos llegaron. A los veintisiete años publicaba su "Sumido 25". Después los lectores tendrían la oportunidad de leer "Violento idílico" y "Traséúnte central".

A continuación se produce un paréntesis de cinco años y el nombre de Miguel aparece de nuevo con una tragedia: "Oficina de horizonte". En la opinión de ciertos críticos es su obra más floja. Con lo cual, queda demostrado que Labordeta fue, fundamentalmente, poeta. "Memorándum", "Epilírica", "Punto y Aparte" y "Los Soliloquios" fueron obras poéticas escritas posteriormente. Y aún queda en la producción del gran poeta aragonés una obra inédita titulada "Utopía".

Escribir de Miguel Labordeta, en este primer aniversario de su muerte, supone acaso una pretensión fantasiosa para el autor de estas líneas. Por ello, precisamente, prefiero acudir al testimonio de dos grandes figuras de la Literatura española. ¡Qué duda cabe que su testimonio es absolutamente mayor y más verídico! José María Pemán escribió de nuestro ilustre poeta:

"Miguel Labordeta es un gran poeta que escribe los poemas como Goya pintaba los cuadros: a terribles brochazos. Hasta en lo físico me recuerda este joven poeta a su paisano, el genial sordo de Fuendetodos. Esa frente, ese ancho rostro, esa mirada penetrante, me recuerda mucho el aspecto de ese otro gran aragonés universal".

A su vez, Vicente Aleixandre calificó: "Tiene algo de signo pujante, de planeta devorador que brilla rojizamente, de un modo inconfundible, en el panorama de nuestra lírica. Es ésta, sin duda, la aportación más importante de un poeta al que todavía no se ha hecho la debida justicia".

Calificación la de Vicente Aleixandre de un gran valor y con la que estamos totalmente de acuerdo. Tan de acuerdo que creemos que ha llegado la hora de impedir que el nombre de Labordeta gacías a su breve pero trascendental obra en el conjunto de la Literatura española contemporánea— pase al silencio. Y para evitarlo, ¿que mejor idea que la de editar toda su producción poética de nuevo?

La sugerencia me supongo que ha sido lanzada en más de una ocasión —al menos sí ha sido deseada a nivel de tertulias literarias—. Pero no viene mal recordarla otra vez más. El nombre de Miguel Labordeta ocupa un lugar de excepción y creo que ha llegado el momento de reconocerlo públicamente.

J.L. ARANGUREN EGOZKUE

REALIZO UNA INGENTE LABOR MUSICAL EN EL MUNDO

Ha fallecido el director de orquesta, SIR JOHN BARBIROLLI

El director de orquesta sir John Barbirolli, falleció anteanoche en Londres a los 70 años de edad.

Sir John, cuya salud era muy delicada, sufrió un colapso el pasado viernes, mientras ensayaba con la "New Philharmonic Orchestra", para su concierto del próximo mes en la exposición de Osaka, en Japón.

Sir John Barbirolli, cuyo verdadero nombre era Giovanni Battista, había nacido en Londres de padres franco-italianos, en 1899.

Tras estudiar en la Real Academia de Música comenzó una brillante carrera. Desde 1937 a 1942 fué director titular en sustitución de Arturo Toscanini, de la "New York Philharmonic", y más tarde, fué director de la "Houston Symphony

Orchestra". Actualmente es director permanente de "Halle Orchestra" de Manchester.

Sir John contribuyó notablemente a la revitalización de la música sinfónica en Gran Bretaña en el mundo, y era un trabajador infatigable, a quien ni el cansancio ni la edad restaban ánimos en su labor musical.

ENTRE EL 12 Y EL 17 DE OCTUBRE

"CONGRESO DE LA FORMACION DEL HOMBRE"

Con motivo de haberse declarado 1970 "Año Internacional de la Educación", se celebrará en Barcelona del 12 al 17 de octubre próximo, el "Primer Congreso de la Formación", que desarrollará el tema general "El hombre como sujeto y medida de la formación", dentro del cual se va a plantear la problemática de la formación en nuestro país y en el mundo.

Este congreso nació como una de las conclusiones de la II semana de la formación, organizada por la Asociación Nacional de Ingenieros Industriales, celebrada el pasado mes de mayo. En la organización del congreso colaboran unas cincuenta entidades culturales y profesionales barcelonesas, con el patrocinio del Ayuntamiento y la

Diputación barcelonesa. La sesión inaugural tendrá efecto en el salón de ciento del palacio municipal, y las sesiones se desarrollarán en el Palacio de las Naciones. Cuantos deseen presentar comunicaciones, podrán hacerlo hasta el 31 de agosto próximo, en la Secretaría del Congreso, Via Layetana 39, Barcelona (3).

● FESTIVAL DE LAS NACIONES DE CINE EN TAORMINA

Se han proyectado películas en el "Festival de las Naciones" de Taormina "Amate Emilia", de Sandor (Hungría) y "Un fantástico juego", de Jerzy Kawalerowicz (Polonia).

Hoy están en programa la película italiana "Invitata", de Vittorio de Sica con Joanna Shimkus y el actor francés Michel Piccoli. Y en la sección informativa la película yugoslava de Alexander Petrovic "Piove nell mio villaggio".

● Festival musical de Saint-Malo

Con la actuación de la orquesta de cámara de Versalles que ofreció un concierto en la capilla Saint-Saveur, se inauguró el pasado día 20 el Festival Internacional de Música de Saint-Malo, en el noroeste de Francia.

Bajo la dirección de Bernard Wahl, la orquesta de cámara de Versalles interpretó obras de Rameau, Pergolesi, Mozart,

Gabrieli, así como la Sinfonía de los "Adioses de Haydn".

En los próximos días, durante el Festival, también habrá espectáculos dramáticos como "Enrique IV" de Pirandello, "Le maître de Santiago", de Henry de Montherlant, y varios espectáculos de danza.

El festival concluyó el día 23 con la interpretación de la "Obertura" de Haydn.

¿Imposible?...

pués, no

DUKE ELLINGTON
TOCARA EL PIANO
EN ITALIA
Y FRANCIA AL
MISMO TIEMPO

Parte de las teclas del piano en territorio italiano, la otra mitad en terreno francés, Duke Ellington dió un recital de piano ayer en la frontera de Menton, acompañado de su orquesta de 26 músicos.

El concierto tuvo lugar en el puente Saint Ludovic, con un programa de jazz "New Orleans" y un homenaje a Sydney Bechet. Luis Armstrong, Mahalia Jackson y Wellman Brandt.

300 espectadores italianos y 300 franceses se encontraron a cada lado de la línea de demarcación de ambos países

Conjuntos históricos - artísticos

Hostalets de Bas y Santa Coloma de Queralt

MADRID, (Cifra).— Se han declarado conjunto histórico-artístico la localidad de Hostalets de Bas, del Ayuntamiento de San Esteban de Bas (Gerona) y el casco antiguo de la villa de Santa Coloma de Queralt (Tarragona).

En Hostalets se encuentra uno de los mejores conjuntos arquitectónicos, típicos de la comarca, y el más completo de los que se han mantenido hasta nuestros días, por su carácter ambiental, de un acusado realismo. La población está constituida especialmente por las calles de Texeida, de Vich y de Mita. La primera de estas calles forma una línea seguida de casonas, adosadas unas a tras, que presentan las típicas balconadas de madera y grandes aleros. Delante de cada casa, en espacio abierto perteneciente a la misma se encuentran las llamadas "eras", que sirven todavía para las faenas agrícolas y el amontonamiento de las cosechas que se almacenan luego en balconadas, pórticos y hórreos.

La Villa de Santa Coloma de Queralt centra su población en una serie de lugares pintorescos, como son el Castillo de Queralt, primera fortaleza cristiana en la sierra de Trufagaña; el santuario de San Magin; Montagut, que alcanza los 963 metros y en el pico más elevado de la provincia; y San Miguel de Montclar, de curiosa estructura montserratina. En la villa propiamente dicha, destaca la parroquia de Santa María, que ya se utilizaba al culto a mediados del siglo trece.

Precisiones acerca del dinero de la Santa Sede:

**CIERTA
PRENSA AÑADE A
LA FALSEDAD UN
CLARO INTENTO
DIFAMATORIO**



Tenemos dificultades para sostener los gastos de los servicios necesarios para la marcha de la Iglesia

La sala de Prensa del Vaticano ha facilitado un texto, titulado "Precisiones", en el que la Santa Sede informa al gran público sobre el estado de sus reservas económicas. Con ocasión de la salida del libro "El Oro del Vaticano" de Nino Lo Bello, algunos periódicos como "La Tribune de Lausanne" y "Der Spiegel" han hecho una serie de afirmaciones que la Santa Sede se ha visto obligada a desmentir. Las pruebas de imprenta de "L'Osservatore Romano" han sido ofrecidas a los periodistas por el director de la Sala de Prensa Vaticana, profesor Alessandrini. Entre otras cosas, el diario vaticano afirma lo siguiente:

to para las Obras de Religión". Estas actividades se dedican a las necesidades y urgencias propias de las obras de religión de la Iglesia universal. Por este destino propio, no se pueden tocar. Para las exigencias de los servicios centrales de la Iglesia, ésta debe contar sólo con los intereses del capital productivo a que se refiere el punto 6.

● No se pueden confundir con los bienes de la Santa Sede las subvenciones que, de acuerdo con el Concordato, pasa el Gobierno italiano a los párrocos y obispos (y no a "los eclesiásticos residentes en Italia" como deja entender "La Tribune de Lausanne"). Hay que recordar que no se trata siquiera de una peculiaridad italiana. Otros países, algunos no católicos, tienen previstas estas asignaciones.

pregunta concreta llegada de Suiza— creemos que habrá que dado claro "el crédito que merece el libro de Lo Bello — comenta la nota— y cuál es la seriedad y la honestidad profesional de cierta publicidad y de cierta prensa, que añade frecuentemente a la falsedad un claro intento difamatorio. Es verdaderamente deplorable de cuanto se viene escribiendo en demasiados periódicos sobre las finanzas de la Santa Sede, cuando por verdadero lo que no corresponde a la realidad de los hechos".

Las últimas líneas del largo texto están dedicadas a llamar la atención sobre los ingentes gastos que tiene que afrontar la Santa Sede la cual, en los últimos tiempos, para acudir en ayuda de las necesidades de la Iglesia y del mundo, "ha dado vida a nuevas actividades que, en general, son objeto de simpatía por parte de la opinión pública". Basta recordar el Concilio, las comisiones posconciliares, los secretariados para la unión de los cristianos, para los no cristianos y para los no creyentes, el consejo de laicos, la comisión "Justicia y Paz" el sínodo de los obispos, los viajes, etc... Si se aprecian estas iniciativas —añade— no olvidemos que todo ello supone gastos, gastos enormes. Lo ha dicho el Padre Santo en Cagliari: "El Papa no es rico, como dicen muchos. Tenemos dificultades para sostener los gastos de los servicios necesarios para la marcha central de toda la Iglesia".

LA SANTA SEDE CONFIRMA LAS CONVERSACIONES CON YUGOSLAVIA

Ciudad del Vaticano, 24.— El nuevo director de la Sala de Prensa de la Santa Sede, Federico Alessandrini ha confirmado esta mañana la celebración, entre representantes de las autoridades yugoslavas y de la diplomacia vaticana, conversaciones encaminadas al perfeccionamiento de las relaciones diplomáticas entre la Santa Sede y la República de Yugoslavia.

Ha añadido que tales conversaciones eran "muy próximas" a una conclusión satisfactoria. Como se sabe, el objeto de las conversaciones parece ser la elevación a la categoría de embajadas de las representaciones diplomáticas hoy existentes entre ambos Estados, el Vaticano y Yugoslavia. (Efe).

AYUDA AL TERCER MUNDO

● "La Iglesia distribuye cada año más de dos mil millones de francos a los países en vías de desarrollo", dice el periódico suizo. De nuevo se confunde la Iglesia —realidad universal directamente presente y operante en todo el mundo a través de las diócesis, las parroquias y otras instituciones— con la Santa Sede, que es su órgano central. Ciertamente que por todas partes florecen obras católicas de ayuda a las regiones subdesarrolladas (Misereor, Cáritas Internacional, etc.), pero ¿de dónde sale —se pregunta la nota— la cifra exagerada de dos mil millones de francos?

¿No será también fruto de las habituales exageraciones? Si fuera cierta, se trataría de un hermoso testimonio del compromiso de los católicos del mundo en beneficio de los países subdesarrollados, y toda persona de buena voluntad debería alegrarse de que así fuera. Lo cierto es que tal suma no puede salir del patrimonio rediticio de la Santa Sede, absolutamente incapaz de tal objetivo. Lo que la Santa Sede distribuye —recogido en jornadas instituidas con esta finalidad de ayuda en diócesis y parroquias de todo el mundo para las misiones y para la promoción, incluso humana, de aquellas poblaciones— lo hace a través de la Congregación para la Evangelización de los Pueblos. Según el balance de 1968, lo distribuido ese año alcanza la suma de 50 millones de dólares (3.500 millones de pesetas).

de "tenga el control de siete de los más importantes bancos italianos".

EL CAPITAL PRODUCTIVO: NI UNA CENTESIMA PARTE DE LO QUE SE DICE

● "Es verdad que la Santa Sede tiene actualmente depósitos en bancos italianos, en América y en Suiza; pero esto es del todo normal si se piensa en su carácter internacional y, sobre todo, en la misión de caridad y ayuda que tiene que desarrollar en todo el mundo".

En cuanto a los depósitos liquidados en bancos italianos —si que la nota—, se reducen a lo necesario para las operaciones de ordinaria administración que deben efectuarse en Italia.

● Según la "Tribune", el capital productivo del Vaticano puede calcularse entre los 50 mil y los 55.000 millones de francos suizos (entre los 750 mil y los 825.000 millones de pesetas). "Es una cifra sencillamente fantástica —responde el texto de la nota—. En realidad, el capital productivo de la Santa Sede, incluidos tanto los depósitos como las inversiones dentro y fuera de Italia, está lejos de alcanzar la centésima parte de tal cifra". (La centésima parte sería, en pesetas 7.500 millones y 8.250 millones, respectivamente).

● La cifra 50.000-55.000 millones de francos suizos —recalca la nota— representa una fantástica exageración, aun suponiendo que quisiera incluirse en ella las actividades de organismos que tienen fines especiales, tales como "el Institu-

ESPECULACION Y ACCIONES

● Dice el diario suizo: "La Santa Sede ha vendido a Fiat el 30 por 100 de las acciones que poseía en la "Lancia". Dice el documento que se nos entrega hoy: "La Santa Sede no ha poseído nunca acciones en la Lancia; difícilmente podría venderse a nadie".

● Según el citado diario. "La Santa Sede ha jugado hábilmente con la revaluación del marco". Respuesta: "Es falso porque la Santa Sede no ha tenido nunca marcos alemanes".

● "Tenemos que desmentir que la Santa Sede posea acciones de Italcementi, Alfa Romeo e I. R. I. (Instituto de Reconstrucción Italiano).

● En cuanto a Italgas —dice el documento—, "La mayoría de que se habla en el periódico suizo es en realidad un 0,92 por 100. Inferiores al 1 por 100 son también la participación en la Snta Viscosa y en la Montedison.

● "La Santa Sede; de las inmobiliarias a las compañías de seguros", titula el diario de Lausana. Y en el artículo citado asegura que posee "acciones en inmobiliarias y compañías aseguradoras". "Podemos precisar —dice el texto vaticano— que en este sector (igual que en cualquier otro de cualquier género) la Santa Sede no tiene participaciones mayoritarias en ninguna sociedad y que incluso se está desprendiendo de algunas participaciones del sector inmobiliario, como, por ejemplo, en la Sociedad General Inmobiliaria".

● Es falso que la Santa Se-

SELECCION HOSTELERIA VENCIO A SELECCION BIENVENIDO POR PENALTY



Después del preliminar entre solteros contra casados (vencieron los casados por uno a cero) entre pertenecientes al Sindicato de la Hostelería, se jugó en el

campo de Lackey el anunciado encuentro entre los equipos Selección Hostelería contra Selección Bienvenido, venciendo los primeros, tras un empate a

dos tantos que obligó a lanzar los consabidos penaltis. Y hasta la Reina de la Hostelería actuó como madrina en el encuentro.

PROCESO CONTRA UN JUGADOR DE BALONCESTO URUGUAYO

MONTEVIDEO, 31 (Efe). - Se inició ayer el proceso judicial a un integrante de la Sección Uruguaya de Baloncesto, después de comprobarse sus vinculaciones con una organización subversiva que opera en el país.

El juez de instrucción, doctor Daniel Eheverra, ordenó anoche el procesamiento del jugador de baloncesto Luis Ricardo García, y de su esposa, por el delito de "asociación para delinquir". En el domicilio de ambos la policía halló documentos

internos de una organización subversiva y elementos para la fabricación de explosivos. García, actual titular del equipo de "Atenas", se había clasificado campeón sudamericano con el equipo uruguayo en marzo de 1969.

CHARLOTADA EN EL POLIDEPORTIVO

ESCRICHE, EL TORERO- BOXEADOR, DESCALIFICADO

Digamos que no todo fue cómico anteanoche en el Polideportivo. Hubo de todo un poco. Desde el boxeo más grosero, al más puro y estilista. Hasta la más apasionada emoción estuvo presente en algunas ocasiones. Las palmas, en determinados momentos, echaban humo. Esta es la verdad.

Para hacer boca, salieron al cuadrilátero el aragonés Sánchez y el navarro Beortegui. Combate igualado con triunfo ajustado a los puntos del paisano. A destacar la valentía del navarro.

Melgares, en la segunda pelea, llevó de calle a Beamonte de San Cugat. La codicia y el nervio del zaragozano impuso su ley rotundamente. Nos gustó este Huracán-Melgares. Y al público también, pues se rompió las manos aplaudiendo. Su victoria a los puntos fue abrumadora.

En tercer lugar, el fenómeno Ubico de Huesca, adscrito también al Boox, hizo uno de sus clásicos combates. Estudió a su contrincante en el primer asalto, inclinó la balanza a su favor en el segundo, para acabar en el último en dueño absoluto del ring. La buena clase del catalán Núñez, hubo al fin de doblegarse ante la indiscutible superioridad del oscense. Su victoria por puntos fue muy aplaudida.

Tras el descanso, hicieron su aparición en escena el internacional aragonés Bermejo y el melillense adscrito a la Federación Catalana Moñatar. Resultó una magnífica pelea. Juntamente con la anterior, la más destacada de la velada. El final sobre todo fue apoteósico. El público, puesto en pie, aplaudió frenéticamente la valiente reacción del morito en el último asalto. Como siempre sucede en estos casos, los aficionados guardan en la retina lo más reciente de la pelea, y el fallo, sea el que sea, suele ser protestado. Así ocurrió también en esta ocasión. Pero para nosotros la decisión a los puntos favorable a nuestro paisano, fue absolutamente correcta.

Palacios, el mozo de Sesma que se clasificó en segundo lugar entre los forzados del concurso

nacional de T.V.E. demostró precisamente. Que es un torero bien dotado para el boxeo. Muy joven, que no es poco por ahora nada más. La circunstancia adversaria

le cayó en suerte, un navarro escayola, se acabó en la cuenta. Y en el segundo round, al no presentar al árbitro, lo mandó justear al rincón. Habrá que esperar si aprende Palacios a boxear.

Hasta aquí la velada dictada por los cauces de la ortodoxa deportividad. Pero ¿no dicen que en la velada está el gusto? Pues el contraste de lo que habíamos visto, vino el último combate.

Nuestro paisano, hizo menos que lo que Urtain. Diferencia a favor de Escriche, que el contrincante de ayer solamente veintisiete años, aunque lógicamente no se trata de un buen boxeador, tampoco era uno de los "michelinos" que ha pasaportado el guipuzcoano.

Total, que en el primer asalto ya besó el tapiz el catalán. Poco de comenzar el segundo, no sabemos si le rozaron o no las espas de molino que por movimiento Escriche, por Hispanó optó por verticalizarse. Y en esa posición Escriche le volvió a sacar. Hubo hasta para el árbitro.

Por supuesto, que la descalificación de Escriche imponía. Y así sucedió efectivamente.

A expreso he dejado el último lugar el combate aragonés Gascó y el catalán Bravo. En el desenlace produjo una anomalía que interesa recoger. Anomalía por parte de Gascó que pegó al contrincante estando tocado con la rodilla en el suelo apoyado en las cuerdas. No en cuanto a la decisión por parte del señor Pueyo que estimó correcta. La descalificación de Gascó era la única sanción reglamentaria. Así lo entendió el respetable reaccionando favorablemente.

Y hasta la próxima, que se repiten a Escriche auguramos un lleno hasta la bandera. Esta vez que el público quiere TOROS.

Antonio SARRA

¿CUANDO SE PUBLICARA EL CALENDARIO DE LA REGIONAL

El fútbol modesto también se rige por unas normas, unos presupuestos, unos reglamentos y un orden de cosas, como en el fútbol de las categorías superiores; y, en algunas ocasiones, mejor.

Los clubs regionales aragoneses han visto como se publican los calendarios de todas las divisiones y están sorprendidos de la tardanza de la publicación del correspondiente a la primera Regional Aragonesa, lo que les imposibilita hacer unos presupuestos — viajes, fichas, etc. — y saber por dónde han de ir.

No creemos que ofrezca mayor dificultad el publicar urgentemente este calendario, que tanto se precisa en el fútbol aragonés. ¿Que "también la gente del pueblo tiene su corazoncito"? ¿Cuándo se publica?

LOS ARBITROS Y LA TERCERA DIVISION

Los nueve árbitros que han sido designados de los pertenecientes al Colegio Aragonés para arbitrar en la Tercera División puede que toquen a poco en el reparto de actuaciones.

Y, aun puede que suceda más: que un árbitro esté recusado por tres únicos clubs de la regional que participan en el grupo.

Da la casualidad de que hubo árbitro del Colegio Aragonés que estuvo recusado por los tres clubs, aun cuando en la actualidad posiblemente no llegue a ocurrir, si el Huesca, como parece, no presenta hacer ninguna recusación a la lista arbitral. Bonito gesto ¿verdad?

TAMBIEN ESCARTIN Y GILERA

El prestigioso Pedro Escartin, buen amigo y compañero; y el menos buen amigo y compañero Gilera con su pluma también de prestigio, dan abiertamente su opinión y piden que el fútbol profesional se separe de la Real Federación de Fútbol, ratificando el criterio en lo que se refiere a la autonomía de Colegio de Arbitros. Van siendo muchas las opiniones en este sentido y todas tienen valor.

Antonio MOLINOS

VIERNES, 31 DE JULIO DE 1969

SOBRE LA CENSURA CINEMATOGRAFICA

DECLARACIONES DEL MINISTRO DE INFORMACION Y TURISMO

BARCELONA, 31 (Cifra).— La censura cinematográfica, se desarrolla con criterios suficientemente amplios, según declaraciones hechas por el ministro de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella, a "Diario Femenino".

"No se debe olvidar. —añade— que este tema depende de un difícil equilibrio en el que intervienen todos los sectores sociales, y muchos de ellos consideran que hoy se rozan los límites deseables".

Dice también el señor Sánchez Bella, que en Europa los tribunales de Justicia persiguen la erotización cinematográfica cada vez con más rigidez. "En este punto", agrega seguidamente, el Ministerio mantendrá su postura".

Según opina el ministro de Información y Turismo, la crisis de cine es mundial, y en nuestro país una de las causas principales es la estructura micro-industrial de buena parte de nuestra cinematografía montada a base de empresas de muy escaso poder económico y que, por el contrario, desean obtener un gran rendimiento de sus limitadas inversiones.

En otro lugar de las declaraciones manifiesta el señor Sánchez Bella que ningún país contempla la organización del juego como medio

para atraer el turismo, salvo en circunstancias muy concretas.

En cuanto a la violencia de los telefilms que se proyectan en TVE, contesta el ministro que Televisión Española selecciona los telefilms, procurando que los aspectos positivos compensen las escenas que puedan resultar hirientes para muchos, y que de todos modos la programación busca las horas más adecuadas para cada uno de los temas tratados, previniéndose además de su contenido, a través de los famosos rombos.

Respecto a la mujer periodista, expresa el señor Sánchez Bella que se halla equiparada al hombre en cuanto a sus funciones y al desarrollo de su trabajo y que, si acaso, puede existir de hecho una autolimitación determinada por las circunstancias especiales de la mujer periodista.

Considera, no obstante, que la mujer juega con ventaja en muchos temas gracias a su especial sensibilidad.

Sobre la prensa, estima que frente a los demás medios de comunicación posee una mayor agilidad intrínseca, aquella debería tratar los temas con mayor profundidad, en consecuencia cree que el problema de la prensa es más de contenido que de agilización...



Cartelera

TEATROS

ARGENSOLA. — 7 tarde - 11 noche. Gran compañía de revistas Zori - Santos con Gogó Rojo y Ana María Morales, Regine Gobin, Ballet Miss Baron, con la revista de estreno: "Esto tiene truco".

CINES DE ESTRENO
COLISEO. — 5-7-9-11. Kárate Killers. Metrocolor. Robert Vaughn, David McCallum (May. 18).

COSO. — 5-7-9-11 (May. 18). El pacto de los canallas. Eastmancolor. Dana Winter, Raymond St. Jacques.

FLETA. — 5-7-9-11. Los profesionales de la muerte. Toddso - Eastmancolor - Cinemascope - Sonido estereofónico. George Hilton, George Martin, Edd Brynes. (Mayores 18).

GOYA. — 5-7-9-11. Siete hombres y un cerebro. Eastmancolor. Ann Margret, Rossano Brazzi (May. 18).

MOLA. — 4-45-7-9-15 y 11-15 (Todos públicos). Los indestructibles. Cinemascope - Color de Luxe. John Wayne, Rock Hudson.

PALAFOX. — 5-7-9-11 (Mayores 18). El señorito y las seductoras. Cinemascope-Eastmancolor. Arturo Fernández, Marisa Paredes.

REX. — 5-7-9-11 (May. 14). Golpe de mano (Explosión). Panavisión 70 mm. - Eastmancolor y sonido estereofónico. Simon Andreu, Patty Shepard.

VICTORIA. — 4-45-7-15 y 10-45 (Todos públicos). 2.ª semana: Los tres mosqueteros. Mario Moreno "Cantinflas", Angel Garasa.

CINES DE ARTE Y ENSAYO
AVENIDA. — 5-7-9-11. Algo amargo en la boca. Eastmancolor. Juan Diego, Verónica Luján (May. 18).

ELISEOS. — 5-7-9-11 (Mayores 18). Encontré zingaros felices. Eastmancolor. Bekim Fehmiu, Olivera Buco.

CINES DE REESTRENO
ACTUALIDADES. — 4-45-7-15-10-45. Rebeca. Un film de Alfred Hitchcock, con Jean Fontaine, Laurence Oliver (May. 18).

DELICIAS. — 4-45-7-30 y 10-45.

(May. 18). Faraón. Cinemascope - Eastmancolor. George Zelink, Piotr Pawloski.

DUX. — 5-7-9-11 (May. 14). La hora de las pistolas. Cinemascope - Technicolor. James Garner, Robert Ryan.

FUENCLARA. — 5-7 y 9 (Todos públicos). El niño de las monjas. Enrique Vera, Angel Garasa.

GRAN VIA. — 5-7-9-11 (Todos públicos). ¡Ahí va ese bólide! Technicolor. Dean Jones, Michele Lee.

MADRID. — 5-7-9-11 (Mayores 14). Carnaval de ladrones. Cinemascope - Technicolor. Stephen Boyd, Yvette Mimieux.

MONUMENTAL. — 5-7-9-11. Serafino. Color. Ottavia Piccolo. (May. 18).

PALACIO. — 5-7-9-11. Tercera semana: Eva a la francesa. Color. Mirelle Darc, Hardy Kruger (May. 18).

PARIS. — 5-7-9 y 11 (Mayores 18). El clan de los sicilianos. Cinemascope - Color de Luxe. Alain Delon, Jean Gabin, Lino Ventura.

PAX. — 5-7-9-11 (Todos públicos). El novio de mamá. Cinemascope - Technicolor. Doris Day, Brian Keith.

RIALTO. — 5-7-9-11. El otro árbol de Guernica. Color. María Fernanda D'Ocon, José Montijano (Todos públicos).

ROXY. — 5-7-9-11 (May. 14). Joe Navidad. Eastmancolor. Jeffrey Hunter, Louis Hayward.

SALAMANCA. — 5-7-9-11. El diablo por la cola. Color. Yves Montand, María Schell (May. 18).

TORRERO. — 4-30-7-15 y 10-45. (May. 14). Funny Girl. Cinemascope - Technicolor. Barbra Streisand, Omar Sharif.

PELOTA

Frontón Jai-Alai. — Tarde 5-30. Grandes partidos a cesta punta. Quinielas.

Jayo - Arrece contra Eloorrieta - Rodríguez. Mugartegui - Loberdi contra Mendi - Ibarra.

Información y Turismo

OBRAS DE TEATRO DICTAMINADAS

La Junta de Apreciación de la Dirección General de Cultura Popular y Espectáculos dictaminó durante la reunión celebrada el pasado día 30 de junio, las siguientes obras teatrales.

"BELLS BOOK AND CANDLE"

De John Van Druter, solicitada por la Compañía London y Mediterráneo, para representar en el Teatro Mozart de Palma de Mallorca. Autorizada para mayores de 14 años

"LOS CHICOS DE LA BANDA"

De Mart Crowley, traducida por Jaime Salom, solicitada por la Compañía del Teatro Beatriz, para ser representada en el Teatro Beatriz de Madrid. Prohibida.

"EL JUEZ DE PAZ"

De Pedro Monreal Ribera, solicitada por la Compañía Santa Cecilia, para representar en un Teatro de Valencia. Autorizada para mayores de 18 años.

"EL TANGO"

De Francisco Sagarzazu, solicitada por la Compañía del Teatro Estudio, para ser representada en el Teatro Principal de San Sebastián. Autorizada para teatros de Cámara.

"BAXARON CUATRO ALLERANOS"

De José Suárez y José Campos, solicitada por la Compañía del Centro Asturiano, para ser representada en el Parque Móvil Ministerial de Madrid. Autorizada para mayores de 14 años.

"LA BELLA DURMIENTE DEL BOSQUE"

Anónimo, traducida por Manuel Gómez Alvarez, solicitada por la Compañía San Ignacio de Loyola, para representar en el Parque Móvil Ministerial de Madrid. Autorizada para todos los públicos.

TV. E. PROGRAMACION

DISTRIBUIDOR OFICIAL

radiodelicias

Avda. América, 4 y 6 - Téf. 370100
Avda. Madrid 161 y 163 - Téf. 338021
Delicias, 5 - Téf. 330227 - ZARAGOZA



VIERNES 31

sobremesa

- 13,45 CARTA DE AJUSTE.
- 14,00 Apertura y presentación.
- 14,02 PANORAMA DE ACTUALIDAD.
- 15,00 NOTICIAS A LAS TRES.
- 15,25 Avances.
- 15,30 FIN DE SEMANA.
- 16,00 LA CASA DE LOS MARTINEZ.
- 16,30 MIS ADORABLES SOBRINOS.
- 17,00 HABLEMOS DE ESPAÑA.
- 17,15 POESIA E IMAGEN.
- 17,30 Despedida y cierre.

tarde

- 19,15 CARTA DE AJUSTE: Conrado del Campo.
- 19,30 Apertura y presentación.
- 19,32 FRANKENSTEIN Y LOS IMPOSIBLES.
- 19,59 Avances.
- 20,00 TELE-CLUB.
- 20,30 POR TIERRA, MAR Y AIRE.

noche

- 20,55 ESTA NOCHE...
- 21,00 NOVELA: «Amalia», de José Mármol. Capítulo X.
- 21,30 TELEDIARIO.
- 21,55 Avances.
- 22,00 PEQUERO ESTUDIO: «Las siempre vivas se marchitan en otoño», de Roberto Llamas.
- 22,30 LAS DIEZ DE ULTIMAS.
- 23,15 INVESTIGACION EN MARCHA.
- 24,00 VEINTICUATRO HORAS.
- 0,15 Despedida y cierre.



UHF

- 19,45 CARTA DE AJUSTE.
- 20,30 Presentación y avances.
- 20,32 SIETE DIAS.
- 21,00 MUSICA EN LA INTIMIDAD.
- 21,30 SIETE LLAVES.
- 22,15 NOTICIA 2.
- 22,30 Avances.
- 22,32 ESTUDIO ABIERTO.
- 24,30 Cierre.

● EL PLURIPLEMO
IMPONE SU LEY
NECESITA VD. UN....

En esta sección, que es totalmente gratuita para nuestros lectores, publicaremos durante una semana cuantas demandas y ofertas de trabajo se nos envíen. Sólo un ruego: que cuando nuestros comunicantes encuentren el trabajo solicitado, nos lo participen. No es mucho, ¿verdad? ¡Pues, adelante!

MONCAYO

PERITO MERCANTIL

Perito mercantil, pendiente de S.M. a sortear en noviembre para el reemplazo del año próximo, desearía encontrar trabajo eventual disponiendo como horario hábil de 5 a 9 de la noche. Si alguien lo necesita, en el teléfono 235551 de 11 a 1 y de 4 a 6 el Sr. Lorente les dará razón.

MECANOGRAFO

Un muchacho de 22 años con experiencia de oficinas dominan o mecanografía solicita trabajo para horas libres. Teléfono 214139

ECONOMIZADOR

Un señor que dispone de todas las tardes libres trabajaría de economizador ó similar. Llaman al teléfono: 254130. Preguntar por Sr. Escolano.

COBRO DE FACTURAS

Un señor con 28 años de experiencia en Comercio se haría cargo de algún tipo de relaciones públicas ó algún trabajo de gestión, también aceptaría el cobro de facturas. Llaman al teléfono 252701.

TECNICO ADMINISTRATIVO INDUSTRIAL

Llevaría trabajo administrativo, Nóminas, Contabilidad y Seguros Sociales; dispone de toda la tarde libre. Llaman al teléfono 331726. Sus iniciales A.G.

DEPENDIENTE RELACIONES PUBLICAS

Joven, 22 años, tardes libres, se ofrece para tienda o cualquier tipo de relaciones públicas. Domicilio: Leopoldo Romeo, núm. 9 tercero A.

TRABAJO DE LABORATORIOS

Estudiante de veterinaria último curso desea trabajar en Laboratorios ó similar. Llamar al teléfono 220479. (Preguntar por Sr. Fernández).

LLEVARIA CONTABILIDAD

Un administrativo llevaría contabilidad, cualquier empresa particular, a partir de las 8 de la tarde. Llaman preguntando por el Sr. Víctor, a teléfono 226426 y en seguida podrán ponerse de acuerdo.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA DEL NUMERO ANTERIOR

HORIZONTALES.-1: Atona.- 2: Anapelo.- 3: El-Lat.- Sa.- 4: Apos.- Sol.- Ta.- 5: Pasas.- Saras.- 6: Er.- Bes.- Naco.- 7: Ocre.- Alamas.- 8: Saelar.- Sube.- 9: Stimat.- Ja.- 10: Acopada.- 11: Orela.

VERTICALES.-1: Apeos.- 2: Eparcas.- 3: Atos.- Reta.- 4: An.- Sabelico.- 5: Tal.- Se.- Amor.- 6: Opas.- Sarape.- 7: Netos.- Tal.- 8: Al.- Lañas.- Da.- 9: Os.- Ramuja.- 10: Atacaba.- 11: Asóse.

No espere a mañana para leer las noticias de hoy

Suscríbase a **ARAGON/express**

Lo que DICEN las ESTRELLAS

DIA 25 DE JULIO



ARIES: (21-3, 20-4). Será una jornada muy incómoda en la que deberá hacer caso omiso a las recomendaciones. Sea muy prudente y considerado con los seres queridos. Evite la preocupación.



TAURO: (21-4, 20-5). Los asuntos del hogar contendrán sin duda problemas sin importancia. Prevenga contra el hurto. Evite la especulación. Sea más consciente y confíe más en sí mismo.



GEMINIS: (21-5, 20-6). Evite la impaciencia en todo momento, podría alterar la paciencia de los demás. Quizá haya dificultades con los parientes. Deje de preocuparse por sus intereses.



CANCER: (21-6, 20-7). Sea muy prudente con el dinero ya que existe peligro de pérdida a causa del despilfarro. Su juicio probablemente no será digno de confianza. Es aconsejable que no juegue.



LEO: (21-7, 21-8). Sea muy cauteloso con el coche o con cualquier cosa que puede resultarle dañosa. Debe de emplear mucho tacto y paciencia para no molestar a la gente. Actúe en todo momento seguro de sí mismo.



VIRGO: (22-8, 22-9). Debido a las disputas de ayer posiblemente se rompa una amistad. Permanezca fuera de toda opinión. Sea menos suspicaz. Sus bromas pueden hacer mucho daño a una persona que le estima.



LIBRA: (23-9, 22-10). La amistad, si quiere conservarla requerirá mucho tacto y consideración. Demuestre más confianza en el ser querido. No realice esfuerzos físicos. Acepte esa invitación.



ESCORPION: (23-10, 22-11). No se muestre demasiado agresivo al intentar lograr lo que pretende. Sea más efusivo con sus amistades. Sería conveniente una revisión médica. Cuide su aspecto físico.



SAGITARIO: (23-11, 20-12). El día resultará bastante fatigoso. Evite el excederse en todo terreno. Serán posibles las discusiones, manténgase al margen de toda conversación que pueda trascender.



CAPRICORNIO: (21-12, 19-1). Sea muy precavido ante toda manifestación afectuosa. Posiblemente las promesas que le hagan hoy no sean nunca cumplidas. Los asuntos amorosos aunque tarde llegarán a resolverse.



ACUARIO: (20-1, 18-2). Tal vez el trabajo de esta jornada sea agotador, llegue a cansarle. Evite toda muestra de mal humor dentro de su hogar. No será apropiado aclarar hoy viejas rencillas.



PISCIS: (19-2, 20-3). No es aconsejable que se relacione con personas que pueden influir en usted. Los compañeros tal vez se muestren tanto impertinentes. Proteja su salud evitando los esfuerzos físicos.



CONSULTORIO de Genealogía y Armas

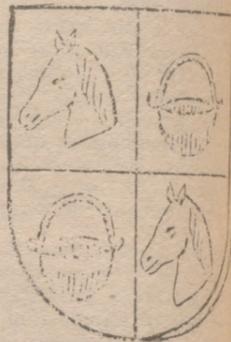
Por la "Agencia Ibérica de Heráldica y Genealogía"

En esta sección se publicarán los escudos de armas de los apellidos cuyas personas lo soliciten, por riguroso turno de recepción de las mismas. Es importante hagan constar en solicitud el lugar de origen del mismo o región de donde proceda familia, con el fin de dar el escudo ajustado a la correspondiente.

Este servicio es gratuito para los lectores de ARAGON/express ofrecido por la delegación de Zaragoza de la Prestigiosa Agencia Ibérica de Heráldica y Genealogía...

SEBASTIAN

Don Víctor Sebastián Benesenes, de Zaragoza, **SEBASTIAN:** Apellido patronímico derivado del nombre propio de Sebastián, originario de Sangüesa en el Reino de Navarra, que en 1803 probó nobleza en la Orden de Santiago y anteriormente en 1765, en la Real Chancillería de Valladolid. Se extendió por Aragón y Levante, acreditando en la segunda mitad del S. XVII a limpieza de su sangre el P. Guillermo Sebastián, natural de Valencia, que profesó en el convento de Agustinos de Vinaroz, y murió en Filipinas en 1698. Otras ramas se extendieron por Castilla, afincándose una de ellas en Villсандino (Burgos).



escudo acuartelado: 1 y 4 en campo de gules, una cabeza de caballo de plata; y 2 y 3 en campo de plata, una caldera de sable. Otros traen en campo de plata un lobo de doble pasante cebado.

ARMAS.— Según el Barón de Cobos de Belchite, en su "Diccionario de Apellidos" traen

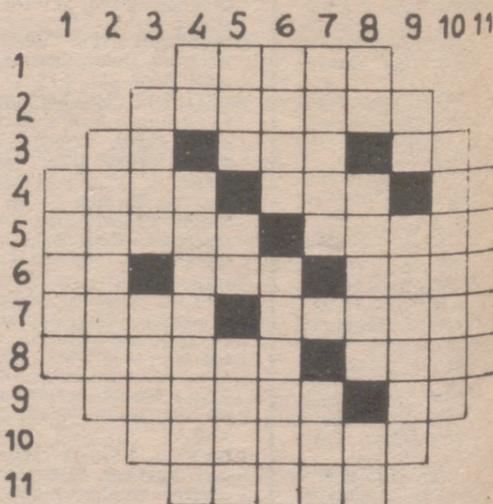
CUPON CONSULTA VALEDERO PARA UN SOLO APELLIDO

Consultante.....
Dirección.....
Desea conocer el origen y armas del apellido.....
Originario al parecer de.....

{ Recortelo y envíe a la redacción de ARAGON/express o directamente a la Agencia que facilita el servicio, Apartado 411 Zaragoza).

CRUCIGRAMA

(SERIE C - Numero 134)



VERTICALES.-1: Libro, tercera cavidad del estómago de los animales.- 2: Diminutivo de oreja.- 3: Liar.- Une.- 4: Conjuración latina.- Conciso, breve.- 5: Aféresis de amor. Sigla comercial.- Palo de la baraja.- 6: Nombre de mujer. Familiarmente, receta.- 7: Tuberculosis pulmonar.- Flanco 8: Conjuración latina.- Lea someramente.- Campeón.- 9: Pronombre, Guardar silencio.- 10: Hinchazón de estómago y lenguaje.- 11: De pequeña estatura.

HORIZONTALES.-1: Arroja o echa fuera.- 2: Pasmado, estupefacto.- 3: Al revés, interjección.- Cabeza de ganado.- Conocido.- 4: Vocal.- Tratamiento inglés.- Pronombre.- 5: Someras, puras, simples.- Quitar el agua.- 6: Al revés, interjección.- En inglés, coche.- Barrio.- 7: Que no tiene agua.- Cierta estandarte usado por los antiguos caballeros en las justas.- 8: Al revés, intento.- Saludo en ciertas islas de Oceanía.- 9: Comarca de Asia que ocupaba la parte media de la cuenca del Tigris.- Prefijo 10: Figurado y familiar, encariñarse con personas.- 11: De hueso, plural.

de armas de
rosos turno
constar en
nde procede
lo a la ram

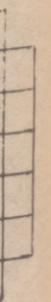
AGON/expres
tigiosa Agenc



do: 1 y 4 en
una cabeza de
y 2 y 3 en
una caldera de
en campo de
doble pasante



xprés o di-
partado 411



ago de los
nción latina.
- Palo de la
Tuberculosis
ramente .
n de estilo y

: Pamado,
- Conozca,
ras, simples,
e. - Barnit.,
los antiguos
rias vías de
de la ciencia
riarse des